



**NORGES
DØVEFORBUND**

ÅRSMELDING 2023

NORGES DØVEFORBUND

Innholdsfortegnelse

| | |
|--------------------------------|----|
| Leder har ordet | 03 |
| Forbundsstyret 2022–2025 | 04 |
| NDFs komiteer og utvalg | 05 |
| NDF Mangfoldsutvalg | 06 |
| NDF Tegnspråkbarnas utvalg | 07 |
| Ansatte hos Norges Døveforbund | 08 |
| Høringsinnspill fra NDF | 09 |
| Interessepolitiske saker | 10 |
| Representasjoner | 13 |
| Dette skjedde i 2023 | 14 |
| Kulturarbeid | 18 |
| Medlemsservice og foreninger | 19 |
| Tegnspråktolket teater | 20 |
| Stiftelsen Dam | 21 |
| Kommunikasjon | 23 |
| Markedsaktiviteter | 24 |
| Norges Døveforbunds Ungdom | 25 |
| Sluttord | 27 |

VEDLEGG:

| | |
|------------------------------|----|
| Medlemsoversikt | 28 |
| Kursoversikt | 32 |
| Årsregnskap | 34 |
| Årsregnskap NDFs Felleslegat | 41 |

Norges Døveforbund

Grensen 9, 0159 OSLO

Organisasjonsnummer

974 252 708

E-post

post@doveforbundet.no

Sentralbord

23 31 06 30

Nettside

www.doveforbundet.no

Facebook

[/norgesdoveforbund](https://www.facebook.com/norgesdoveforbund)

Instagram

[@ndfnorgesdoveforbund](https://www.instagram.com/ndfnorgesdoveforbund)

Twitter

[@norgesdovefb](https://twitter.com/norgesdovefb)



KONGELIG BESKYTTERS KAP

Kronprins Håkon er beskytter for Norges Døveforbund, fra april 2023 til 2028.

FOTO: Dusan Reljin,
Det Kongelige Hoff

Leder har ordet



Jeg har lagt merke til at dette året har vært preget av positive hendelser i tegnspråkmiljøet, med mange fine og tøffe opplevelser. For eksempel ble det arrangert vinterkonferanse for døveforeningene på Gardermoen i februar, noe som ikke har skjedd på tre år. Videre samarbeidet vi med Ål Folkehøyskole og kurscenter for døve om å gjennomføre organisasjonskurs for døveforeningene. Vi ser frem til å arrangere flere slike kurs i fremtiden.

Serieprogrammet "Ål Inn" ble lagt ut i februar og Norske Talenter hvor Ipek D. Mehlum og Vilde Macha sto på scenen i høst bidro til økt synliggjøring av tegnspråk. Noen lokalforeninger har diskutert ved sine årsmøter om å innføre en felles NDF-logo og navn. Vi har lagt merke til økt synlighet av NDF-logoen på sosiale medier, noe som er gledelig å se. Den 25. mars ble nasjonal tegnspråkdag offentliggjort for første gang etter vedtak på landsmøtet i 2022. Samtidig startet Språkrådet opp med "Årets tegn" for første gang.

NDF mottok et gledelig brev fra Slottet om at Kronprins Haakon er NDFs høye beskytter, fra april 2023 til 2028.

Forbundsleder, Niels Kristensen og generalsekretær Petter Noddeland fra NDF og NDFUs leder Marte Kvinnegard ble invitert til Slottet den 5. september.

NDF deltok under WFDs generalforsamling og WFD-kongressen i Sør-Korea denne sommeren. Det ble endelig stemt for døveflagg etter mange års ventetid. Dette var en gledelig begivenhet som spredte seg raskt over hele verden. NDF har gitt døveflagg til alle lokallagene som julegave.

Når det gjelder WFD2027, måtte vi dessverre dra tomhendte hjem uten seier. Jeg vil likevel rette en hjertelig takk til alle de frivillige som stilte opp og markedsførte Norge som vertsland i tre dager på kongressenteret. Vi hadde med oss tre store bagasjer på totalt 72 kg, inkludert handlenett med Ål folkehøyskole-logo, brosjyrer og andre ting. De frivillige fikk også t-skjorter med NDF-logo. En spesiell takk går til Ifrah Arale, Charlotte Vågen, Hanne Kvitvær, Camilla Høiberg og Petter Noddeland, som viste stor tålmodighet og smilte bredt mens de møtte mennesker fra mange land.

Marte Kvinnegård og Camilla Vågen fra NDFU, samt Jannicke Kvitvær og jeg selv fra NDF, deltok på WFD- og WFDYS-GA i 2 dager. Vi fulgte nøye med på aktivitetene ved standen. Vi vil også rette en stor takk til dem for deres bidrag.

Etter lang ventetid leverte tegnspråkutvalget sin NOU-rapport "Tegnspråk for livet" til kultur- og likestillingsministeren i juni. I høsten brukte NDF mye tid til innspill og høringsrunde med medlemmer.

Hos tegnspråkmiljøet har man mistet tålmodigheten med NAV Tolketjenesten. De fleste av oss var forvirret og skuffet over å ikke få tolk til forskjellige aktiviteter som skole, arbeidsliv, møter, med mer. Det ble derfor bestemt å demonstrere for 100 % dekning av alle tolkeoppdrag NÅ! lørdag den 15. oktober, etter godt samarbeid med frilanstolker. NDF mottok mange gode støtteord fra blant annet Unge Funksjonshemmede, Venstre, SV, Rødt og TiA (tolkene i akademikerforbundet). Der kom omkring 900 personer på gatene og 200 fulgte med strømming via Facebook. Det var en stor betydningsfull dag for tegnspråkmiljøet.

Kampen er imidlertid ikke over. Vi er klar over at frilanstolkene fortsatt kjemper for bedre arbeids- og lønnsvilkår. NDF kjemper også med myndighetene for bedre rettigheter for tegnspråkmiljøet.

Nordland Tegnspråkförening gjennomførte Døves kultur dager i Bodø og en fellestur i Lofoten. Alle deltakerne var fornøyde med turen. Neste arrangement vil finne sted i Ålesund den siste helgen i september 2024.

Jeg vil takke ansatte hos NDF for deres gode jobb gjennom året. Vil også takke til alle foreninger for fint samarbeid under landsmøtet. Og selvsagt våre tvalg, Turgruppe 55+ og andre representanter til forskjellige organisasjoner/bukerråd.

Niels Kristensen

Forbundsleder

Forbundsstyret 2022–2025

Forbundsleder og nestleder

Forbundsleder

Niels Kristensen

Nestleder

Jannicke Kvitvær

Styremedlemmer

Camilla Høiberg

Tove Glomset

Ståle Hatlelid

Per Gunnar Johnsen

Ivar Larsen

Varamedlemmer

Kjetil Skarpeid

Rolf Inge Otterdal

Irja Marie Eide Mølmen

Arbeidsutvalget

Niels Kristensen

Jannicke Kvitvær

Petter Noddeland

AU behandler mindre saker mellom styremøtene og forbereder saker til styremøtene. I 2023 har AU ikke hatt formelt møte.

Ansatt-representant

Elisabeth Frantzen Holte

Linda Kvaksrud Hansen (vara)

NDFU-representant

Camilla Vågen

Katie Morrigi (vara)

Kontrollkomité

Marie Holst

Annbjørg Horgar

Erling Jacobsen

Kontrollkomité varamedlemmer

Lars Petter Lindman

Marte Kvinnegard

Valgkomité

Nina Hauge

Trude Lillegjære

Marianne Kolvik

Valgkomité varamedlemmer

Asgeir Brovold

Solveig Uteng

Revisor

Norunn Byrkjeland ved BDO revisorbyrå til å revidere NDFs regnskap.

NDFs komiteer og utvalg

Kontrollkomité

Marie Holst

Annbjørn Horgar

Erling Jacobsen

Kontrollkomité varamedlemmer

Lars Petter Lindman

Marte Kvinnegard

NDF Mangfoldsutvalg

Kristin Sara

Lubna Mehdi (Gikk ut i mai)*

Mia Larsen Sveberg

Tom Harald Isakka-Dahl

Ditte Emilie Hatlelid

Jannicke Kvitvær (styrets representant)

Petter Noddeland (sekretær)

*Forbundsstyret jobbet med å finne ny kandidat og per 31.12.2023 er posten ledig.

Tegn Event AS

Norges Døveforbund eier aksjeselskapet TegnEvent AS. Selskapet ble opprettet for å brukes i større arrangementer som for eksempel Døves Kulturdager. Det er opp til hver arrangør om de ønsker å bruke selskapet eller ikke.

Valgkomité

Nina Hauge

Trude Lillegjære

Marianne Kolvik

Valgkomité varamedlemmer

Asgeir Brovold

Solveig Uteng

NDF Tegnspråkbarnas utvalg

Annbjørn Horgar

Brita F. Nielsen

Edvard Rundhaug (Gikk ut i mai)

Berit Roppen

Astrid Kamilla Røliaunet

Ståle Hatlelid (styrets representant)

Elisabeth Frantzen Holte (sekretær)

NDF Mangfoldsutvalg

Kristin Sara

Lubna Mehdi (Gikk ut i mai)*

Mia Larsen Sveberg

Tom Harald Isakka-Dahl

Ditte Emilie Hatlelid

Jannicke Kvitvær (styrets representant)

Petter Noddeland (sekretær)

*Forbundsstyret jobbet med å finne ny kandidat og per 31.12.2023 er posten ledig.

Det ble avholdt fire fysiske møter, hvert møtepå en dag. Utvalget behandlet 30 saker totalt. Året startet med at utvalget ble satt da NDF ikke har hatt mangfoldutvalg tidligere. Et mandat ble utarbeidet.

Utvalgte saker som utvalget har arbeidet med i 2023:

- En liste over merkedager som NDF skal markeres. Utvalget tok også på seg ansvar for å bidra og markere disse dagene.
- Innspill til regjeringens sannhets- og forsoningskomisjonens rapport som ble levert i juni 2023.
- Drøfting og innspill til NOUen 2023:20 "Tegnspråk for livet – forslag til en helhetlig politikk for norsk tegnspråk".

- Drøfting av hvordan NDF kan forbedre sin profil som en mangfoldig organisasjon. Herunder hvordan vi skal bygge ut interessegrupper i NDF.
- NDF har vært på besøk hos Samehuset i Oslo for å bli kjent med demetter inaktivitet fra Mangfoldsutvalget. Tre fra utvalget deltok på dette besøket sammen med flere fra forbundsstyret og administrasjonen. Resultat fra dette er samarbeid om å fremme arbeidet for døve samer.

NDF Tegnspråkbarnas utvalg

Annbjørge Hørgar

Brita F. Nielsen

Edvard Rundhaug (Gikk ut i mai)

Berit Roppen

Astrid Kamilla Røliaunet

Ståle Hatlelid (styrets representant)

Elisabeth Frantzen Holte (sekretær)

Det ble avholdt fire fysiske møter, hvorav det ene utvalgs-møtet varte over to dager i en helg. Utvalget behandlet 19 saker totalt. Året startet med at Brita Fladvad Nielsen holdt et innlegg på "Hørselsregisteret for barn" i Trondheim.

Utvalget har ellers bidratt med hørings-innspill og andre innspill til følgende:

- Utvikling av Straks-tjenesten i Statped
- Opplæringslovforslaget til den nye NOU om opplæringsloven
- NOU Tegnspråk for livet, og ga innspill blant annet på de to forslagene til strategier som styrker tegnspråk-opplæringen i videregående skole
- Statped Faglig brukerrådsmøte: "Hva ønsker du at kommuner og fylkeskommuner skal få kjennskap til for å ivareta barn- og elever med hørselstap/sanse-tap på en systematisk måte slik at de fanges opp og følges opp raskt og godt gjennom hele barnehage- og opplæringsløpet?"

- Erfaringer med dagens tjenestetilbud for barn og elever med nedsatt hørselsfunksjon - og opplevde behov.
- Tegnspråkkrettigheter i barnehage

Astrid Kamilla Røliaunet deltok fysisk i Stortingshøring om opplæringsloven sammen med utvalgssekretæren og generalsekretæren. Videre deltok Astrid i digitalt møte med Statped, generalsekretær og utvalgssekretæren om saken "Utvikling av Straks-tjenesten i Statped". Ståle Hatlelid og Astrid Kamilla Røliaunet var representert i seminaret om "Barnetreff: Skape Minner, Bygge Fellesskap" som Megan M. Noddeland arrangerte gjennom sitt prosjekt i lokalene til NDF Stavanger.

Annbjørge Hørgar representerte hos NDF Oslo, i foreldre og barn- prosjektet "Den første reisen i tegnspråkets verden".

I mai trakk Edvard Rundhaug seg fra utvalget. På et senere tidspunkt var det et ønske fra NDFU å være representert i utvalget.

Ansatte hos Norges Døveforbund



Petter Noddeland
Generalsekretær (100 %)



Elisabeth F. Holte
Interessepolitisk rådgiver og
teatertolk-koordinator (100 %)



Adriana Fjellaker
Interessepolitisk
rådgiver (80 %)



Sindre Svindal
Interessepolitisk
medarbeider (30 %)



Bibbi Hagerupsen
Organisasjonskonsulent og
medlemsansvarlig (100 %)



Arash Bagharzadeh
Prosjektkoordinator
100 %



Linda K. Hansen
Kommunikasjonsrådgiver og
redaktør (100 %)



Vegar Botn
Markedsansvarlig (100 %)



Lasse Skjerset Furnes
Ungdomskonsulent (70 %)



Johanna Asprusten
Leirkoordinator (30 %)

Innleid tjeneste



Nils-Erik Midtskog
Regnskapsfører, 60 %

Prosjektleder



**Megan Matovich-
Noddeland**
Prosjektleder, 50 %
”Barsel på tegnspråk”

Høringsinnspill fra NDF



NOU 2023:20 Tegnspråk for livet.
Generalsekretær Petter Noddeland og interessepolitiske rådgivere fra Norges Døveforbund har jobbet mye med høringsinnspill til NOU:202320 Tegnspråk for livet.
FOTO: Jenny Karlsson

Frilanstolkenes honorarsystem

NOU 2023:5 Den store forskjellen

Folkehelsemeldingen 2023

NOU 2023:4 “Tid for handling – Helsepersonellkomisjonens utredning”

Prop. 57 L (2022-2023) “Lov om grunnskoleopplæringa og den vidaregåande opplæringa (opplæringslova)”

NOU 2023:20 “Tegnspråk for livet”

Kultur og Likestillingsdepartementet: “Henvendelse med forslag om bekjempelse av vold mot kvinner”

Justis og Beredskapsdepartementet: “Forslag til midlertidig endring i utlendingsloven (beredskapshjemmel for å kunne pålegge kommuner å etablere og drifte et midlertidig innkvarteringstilbud til asylsøkere mv.)”

Representantforslag 77 S: “Det settes ned et offentlig utvalg som skal utrede de økonomiske levekårene for personer med ned-satt funksjonsevne og deres nærmeste familie”

NOU 2022:9 “En åpen og opplyst offentlig samtale”

Frivillighet Norge ”Utkast til Frivillighets politiske plattform 2023 – 2027”

Samferdselsdepartementet “Jernbanepassasjerers rettigheter og plikter”

Sannhet og forsoningskommisjonen: “Grunnlag for et oppgjør med fornorskingspolitikk og urett mot samer, kvener/norskfinner og skogfinner. Finnes samisk døve tegnspråklige i det samiske samfunnet?”

Innspill til partiet SV ”CRPD inni menneskerettighetsloven, flerspråklighet, interkommunalt samarbeid og språklova”

Interessepolitiske saker

Statped

NDF har vært i flere møter med Statped om diverse temaer. Blant annet har NDF fulgt opp Kunnskapsdepartementets ”Kompetanseløft”-arbeid, Spesialisthelsetjenesten, deltatt i fagdag om ASK og i Statpeds Brukerkonferanse. NDF har hatt dialog med Kunnskapdepartementet om omstillingsprosessen i Statped og Kompetanseløftet for spesialpedagogikk og inkluderende praksis, som betyr at kompetansen skal nærmere eleven. I den forbindelse må kommunens kompetanse bygges ettertrykkelig opp. NDF la frem alle de opplevelsene og realiteten døve og hørselshemmede blir møtt med ute i kommunene, som er inkompetanse og vilje til å følge opp til det beste for vår gruppe elever.

Voldsløkka barnehage i Oslo

Norges Døveforbund hadde et dialogmøte med seksjonssjef for barnehager Bydel Nordre Aker, Byrådsavdeling for oppvekst og kunnskap ved seksjonssjefen for skole og barnehage, spesialrådgiver og seksjonssjef i PPT (pedagogisk psykologisk tjeneste).

Intensjonen med møtet var å se på de overordnede føringene som ligger etter ny språklov som trådte i kraft 2022, barnehageloven og selve §38 i barnehageloven. Det skulle sees på hvordan og hva det kan jobbes med for den videre utvikling av Voldsløkka barnehage. På et senere tidspunkt var NDF observatør med talerett i prosessen med ansettelse av ny barnehageleder.

Komitéhøring i Utdannings- og forskningskomiteen

NDF deltok i en komitéhøring i Utdannings- og forskningskomiteen og kommenterte Prop. 57 L (2022-2023) Lov om grunnskoleopplæringa sammen med leder for Tegnspråkbarnas utvalg. Følgende innspill ble sendt: NDF støtter forslaget om at tegnspråk per nå ikke er definert som individuelt tilrettelagt opplæringsspråk, paragrafene 3-4, § 6-3 og § 19-9 lovforslaget strider med Språkloven § 1c og § 7, paragrafene begrenser retten til opplæring i og på norsk tegnspråk ved å innføre vilkåret om selve ordet hørselshemming og kravet om sakkyndig vurdering må fjernes bort som foreslått i proposisjonen.

Sosialistisk Venstreparti

Norges Døveforbund har hatt to møter med Sosialistisk Venstreparti i løpet av året. I januar var tema for møtet om CRPD og funksjonshemmedes rettigheter. Der ble det tatt opp blant annet helsepersonell som fortsatt fraråder flerspråklighet, opplæringsloven, og tolketjenesten. I november hadde NDF møte med SVs representant i Arbeids- og sosialkomiteen; Freddy Andre Øvstegård for å snakke om dekningsgraden til Tolketjenesten i etterkant av demonstrasjonen den 14. oktober.

Arbeidsgruppe i forbindelse med CRPD-konvensjonen

NDF har deltatt i møter med arbeidsgruppen om implementering av CRPD i menneskerettsloven i Norge. FN konvensjonen om rettighetene til mennesker med nedsatt funksjonsevne (kalt for CRPD) er en viktig konvensjon fordi den ivaretar rettighetene til de med funksjonsnedsettelse. Norge har enda ikke inkorporert konvensjonen i menneskerettsloven, og arbeidsgruppen jobber med å få myndighetene til å inkorporere konvensjonen. En rapport ble lansert av Likestillings- og diskrimineringsombudet i desember. Der belyste de hvordan norsk lovgivning, forskrifter og praksis er i strid med FN konvensjonen og gir konkrete anbefalinger om endring. På slutten av året la et juridisk ekspertutvalg frem sin rapport, som skulle utrede inkorporering av FN konvensjonen i norsk lov.

Samarbeid med CI-enheten ved Rikshospitalet

NDF startet et samarbeidsmøte med CI-enheten ved Rikshospitalet og Oslo Døveforening i august. Dette møtet har som mål å styrke forståelsen og skape samarbeid mellom partene.

Tilrettelegging av valglokaler

NDF deltok sammen med flere andre organisasjoner i møte med Kommunal- og distriktsdepartementet i forbindelse med tilrettelegging av valglokaler. Der tok vi opp blant annet at det må tydeliggjøres at tegnspråkbrukere har rett til å ta med seg tolk og eller annen assistanse inn i valgavlukket og at skriftlig informasjon burde tegnspråktolkes. Eventuelt må det være tilgang til bildetolk inne i valgavlukket. Dersom valglokalene har teleslynge eller annet hørselsteknisk hjelpemiddel må dette informeres om og personalet må vite hvordan det brukes.

WFD-kongress i Jeju, Sør-Korea og søknad til WFD-kongress 2027

Norge søkte om å arrangere WFD-kongress i Oslo 2027. WFD kom på befaringsmars. Vi konkurrerte med De forente arabiske emirater (UAE) og Nigeria. Alle tre søkerlandene stod på stand under WFD-kongressen i Jeju, Sør-Korea. NDF var representert ved forbundsleder Niels Kristensen, nestleder Jannicke Kvitvær, styremedlem Camilla Høiberg, generalsekretær Petter Noddeland og medlem Hanne Kvitvær. NDFU var representert ved leder Marte Kvinnegard, nestleder Camilla Vågen, medlem Charlotte Vågen og medlem Ifrah Arale. Leder og nestleder i NDF og NDFU deltok på generalforsamlingene i WFD og WFDYS, resten stod på standen. Vi tapte avstemningen med 36 stemmer mot UAEs 42 stemmer. NDF skrev et åpent brev til WFD etter generalforsamlingen hvor vi tok opp punkter som NDF opplevde urettferdig: Vi ga tilbakemelding på våre opplevelser gjennom søknadsprosessen riktig å skrive søknadsprosessen i perioden mars 2023 fram til generalforsamlingen

juli 2023. Brevet ble publisert på NDFs hjemmeside og på følgende språk: norsk tegnspråk, norsk, internasjonale tegn og engelsk.

Ekstraordinær generalforsamling (EGA) i WFD

Etter generalforsamlingen i Jeju kom det en begjæring fra 19 medlemsland om en ekstraordinær generalforsamling for å klargjøre den demokratiske prosessen under generalforsamlingen, spesielt avstemningen av vertsland for 2027-kongressen ble opplevd som udemokratisk. I begjæringen kom det fram at medlemslandene ønsker å ta opp punktet vertsland for WFD-kongressen 2027 for å åpne opp muligheter for spørsmål fra, og diskusjon mellom, medlemslandene til søknadslandene.

WFD holdt en ekstraordinær generalforsamling, digitalt gjennom ZOOM den 21. oktober. Dagen før møtet ble det publisert et brev om Norges Døveforbund på WFDs hjemmeside som kunne leses gjennom en link. Linken og brevet ble sendt til medlemslandene. Brevet fra WFD ble publisert etter flere runder med e-postdialog mellom NDF og WFD som gjaldt to ulike saker: det åpne brevet fra NDF i juli 2023 og artikler om WFD-kongressen i Døves Tidsskrift september 2023.

NDF har vært åpen for å publisere WFDs svar på NDFs brev og artikler på samme plattform, både i Døves Tidsskrift og på NDFs hjemmeside. NDF ble overrasket over at WFD valgte å publisere et brev om NDF på WFDs egne plattform dagen før EGA. På bakgrunn av den lengre dialogen og det overraskende brevet vedtok NDF derfor om å trekke seg som vertslands søker for 2027-kongressen tre timer før EGA fant sted. På EGA ble det blant annet diskutert om inkludering av

menneskerettigheter som et kriterium for vertslandssøknader samt om ble det åpnet opp for spørsmål fra medlemslandene til UAE som kandidatland. Det ble valg av UAE som vertsland for kongressen i 2027, med 64 stemmer for, 10 mot, og 15 som stemte blankt.

Omfattende arbeid med innspill til NOU: Tegnspråk for livet

Regjeringen nedsatte et utvalg i august 2021 i henhold til språkloven for å undersøke norsk tegnspråk. Utvalget presenterte i 13.juni en rapport kalt "NOU 2023:20, Tegnspråk for livet", som er av historisk betydning som den første dedikerte utredningen om tegnspråk. Rapporten anerkjenner norsk tegnspråk som et eget språk og døve og hørselshemmede som en språklig og kulturell minoritet.

NDF har satt ned en intern arbeidsgruppe som jobbet med innspill til dette og arbeidsgruppen bestod av generalsekretær Petter Noddeland, interessepolitisk medarbeider Sindre Svindal, Nora E. Mosand, Fatma Khan, Kjetil Skarpeid og Astrid Kamilla Røliaunet. Alle i NDF ble invitert til å komme med innspill, herunder utvalgene, NDFU, forbundsstyret og administrasjonen. Lokalforeningene ble oppfordret til å sende inn eget høringsinnspill. Arbeidsgruppen utarbeidet et forslag som ble oversendt forbundsstyret. Forbundsstyret diskuterte så hovedlinjene i innspillet, før arbeidsgruppen jobbet videre med å ferdigstille innspillet.

Resultatet ble et innspill på 28 sider der de gikk gjennom 13 temaer i NOU-en, inkludert planlegging, oppvekst, mangfold, tolketjenester og kultur-opplevelser på tegnspråk.

Interessepolitiske saker

Likestillings- og diskrimineringsombudet

I mars hadde NDF og LDO et møte for at organisasjonene skulle bli bedre kjent med hverandre. I møtet ble det avtalt et besøk hos Vetland skole i løpet av høsten 2023 da NDF ikke er enig om inkluderingsideologien til LDO. NDF mener at det er viktig å se at døve og hørselshemmede er en kulturell og språklig minoritet, og at de må samles på egen skole. Et godt besøk ble gjennomført i januar 2024. I juni inviterte LDO flere organisasjoner til et møte om CRPD der organisasjonene kunne legge frem de ulike utfordringene deres medlemmer opplever. NDF tok opp utfordringene med å få tilstrekkelig helsehjelp på tegnspråk, tegnspråklige aldershjem, opplæring i og på tegnspråk, og mye mer. Dette er begynnelsen på et samarbeid med LDO.

Lederutdanning for døve

I mai og juni ble det avholdt dialogmøter med Signo, OsloMet og Ål folkehøgskole om lederutdanning for døve. NDF jobber for at døve og hørselshemmede skal kunne ta høyere utdanning innenfor ledelse og etter inspirasjon fra prosjektet "Tegnspråklig vernepleierutdanning", er målet å få på plass en tegnspråklig lederutdanning.

Nødhjelp til døve og hørselshemmede

NDF har jevnlig møter med ulike aktører som tilbyr nødhjelp til døve, hørselshemmede og tegnspråklige. Det jobbes med å gjøre Hjelp113-appen tilgjengelig for tegnspråklige ved at man kan bruke videofunksjon når man ringer etter hjelp via Hjelp113-appen.

NAV Tolketjenesten, Stiftelsen Norsk Luftambulans og Direktoratet for Sikkerhet og Beredskap er også med i arbeidet.

Nasjonalt nødvarsel på mobil

NDF følger tett opp Direktoratet for samfunnssikkerhet og beredskap som i 2022 fikk et oppdrag fra Regjeringen om å etablere en moderne befolkningsvarsling. Cell Broadcast (CB) er en standardisert teknologi for umiddelbar befolkningsvarsling via mobilnettet. Dette er et varslingssystem som "bryter inn" på mobilen for å gi livsviktig informasjon. For eksempel ved krig eller store naturkatastrofer. Det er enveis-kommunikasjon og fungerer på samme måte som en flyalarm. Vi har jevnlig møter med utviklerne for å gi våre innspill, spesielt når det gjelder varsling av døve og hørselshemmede om natten.

Utdanningsdirektoratet

Utdanningsdirektoratet har fått i oppdrag fra Kunnskapsdepartementet å utrede innretning på tilskudd til kompetansetjenester på hørselsfeltet. Hensikten med oppdraget er å sørge for et støttesystem rundt kommuner og fylkeskommuner som sikrer at barn og elever med hørselsvansker får god tilrettelegging for sine behov i barnehage og opplæring. NDF, som en brukerorganisasjon, fikk muligheten til å gi innspill til hvilke erfaringer og opplevde behov vi har med dagens tjenestetilbud for barn og elever med nedsatt hørselsfunksjon.

Norsk Audiopedagogisk forening

NDF har så vidt startet et samarbeid med Norsk Audiopedagogisk forening og Audiografforbundet. I fellesmøtet var det først informasjonsutveksling om hvilke saker som rører seg i foreningene, og som vi bør kunne samarbeide om, og som igjen kan løftes politisk.

NAV Tolketjenesten

NDF har hatt flere møter med NAV Tolketjenesten. Det har vært tre faste møter: Statistikk møte i januar, samarbeidsmøte i mai, og fellesmøte med alle brukerorganisasjonene i september. I tillegg til de faste møtene har NAV Tolketjenesten opprettet en innspillsgruppe for Akuttolketjenesten, med flere møter høsten 2023, sammen med de andre brukerorganisasjonene. NDF har i tillegg vært i møter med Arbeids- og Inkluderingsdepartementet for å innføre endringer til folketrygdloven om tolkespråk, der tolking til og fra ulike lands tegnspråk også skal dekkes av folketrygden.

Nasjonalt tegnspråknettverk

I oktober arrangerte NDF et Nasjonalt tegnspråknettverk sammen med Språkrådet. Tema for nettverksmøtet var Språkloven. Flere aktører innenfor tegnspråkfeltet var til stede under dette nettverksmøtet, blant annet Døves Media, IMDi, Statped og Signo.

Representasjoner

28. februar

EUD-webinar om felles europeisk handikapkort. Niels Kristensen deltok.

18. april

Nordisk Aldremøte – digitalt møte mellom seniorforeningene/seniorforbundene i Norden. Adriana Fjellaker deltok.

24.-28. mai

EUD generalforsamling i Stockholm, Sverige. Niels Kristensen og Jannicke Kvitvær deltok.

14.-18. august

Arendalsuka – Niels Kristensen (NDF), Petter Noddeland (NDF), Linda K. Hansen (NDF), Vegar Botn (NDF), Sindre Svindal (NDF/NDFU), Lasse Skjerset Furnes (NDFU), Marte Kvinnegard (NDFU) og Juan Carlos Suarez (NDFU) deltok.

25. august

Kronprinsparets 50 års feiring på Slottet. Camilla Høiberg representerte NDF (Ståle Hatlelid som vara).

4. september

Audienz på Slottet – Forbundsleder Niels Kristensen, NDFUs leder Marte Kvinnegard og generalsekretær Petter Noddeland representerte NDF.

13. september

Signo feiret 125 års jubileum – Niels Kristensen, Adriana Fjellaker, Linda K. Hansen og Bibbi Hagerupsen deltok.

18.-24. september

Tur til Lofoten og Vesterålen 18-21. september og Døves Kulturdager i Bodø 22-24. september. Tove Glomset og Petter Noddeland, samt representanter fra administrasjonen og forbundsstyret deltok.

18. oktober

Nasjonalt tegnspråknettverk – Petter Noddeland og Tove Glomset deltok.

21. oktober

Norges representanter til WFDs ekstraordinære generalforsamling – Niels Kristensen og Jannicke Kvitvær representerte Norge, med Camilla Høiberg som vara for Jannicke og Petter Noddeland som vara for Niels.

16.–19. november

DNR-møte i Sverige – Niels Kristensen og Petter Noddeland deltok.

17. november

Premiere på forestillingen ”Brødrene Løvehjerte” på Teater Manu – Camilla Høiberg og Elisabeth F. Holte deltok.

18.–19. november

FFOs kongress 2023 på Gardermoen. Ivar Larsen representerte NDF.

Andre representasjoner

Signo Hovedstyret

Ståle Hatlelid er NDFs representant i Signo Hovedstyret. Camilla Høiberg er hans personlig vara.

Signo Rådet

Petter Noddeland er NDFs representant i Signo Rådet. Niels Kristensen er hans personlig vara.

Nasjonal behandlingstjeneste for sansetap og psykisk helse

Tom Harald Isakka-Dahl er NDFs brukerrepresentant januar 2022 – januar 2024.

FFO Hovedstyre

Lars Aksel Berge, som har representert NDF i de siste årene, ønsker ikke gjenvalg og takket for seg på FFO kongress november 2023.

Styremedlem Ivar Larsen oppnevnes som NDFs representant til FFO hovedstyre november 2023 til november 2027.

Faglig Brukerråd for hørsel, tegnspråk og kombinert syns- og hørselsvansker, døvblindhet

Elisabeth F. Holte representerer NDF i dette utvalget. Nora Sletteng er hennes personlige vara.

NDFUs styre

Jannicke Kvitvær er forbundsstyrets representant i NDFU.

NAV Hjelpemidler og Tilrettelegging – Sentralt brukerutvalg

Hilde Bergersen representerer NDF i dette brukerutvalget.

NRK brukerrådet

Adriana Fjellaker representerer NDF i dette brukerrådet.

NASU

Elisabeth Frantzen Holte representerer NDF i dette i utvalget.

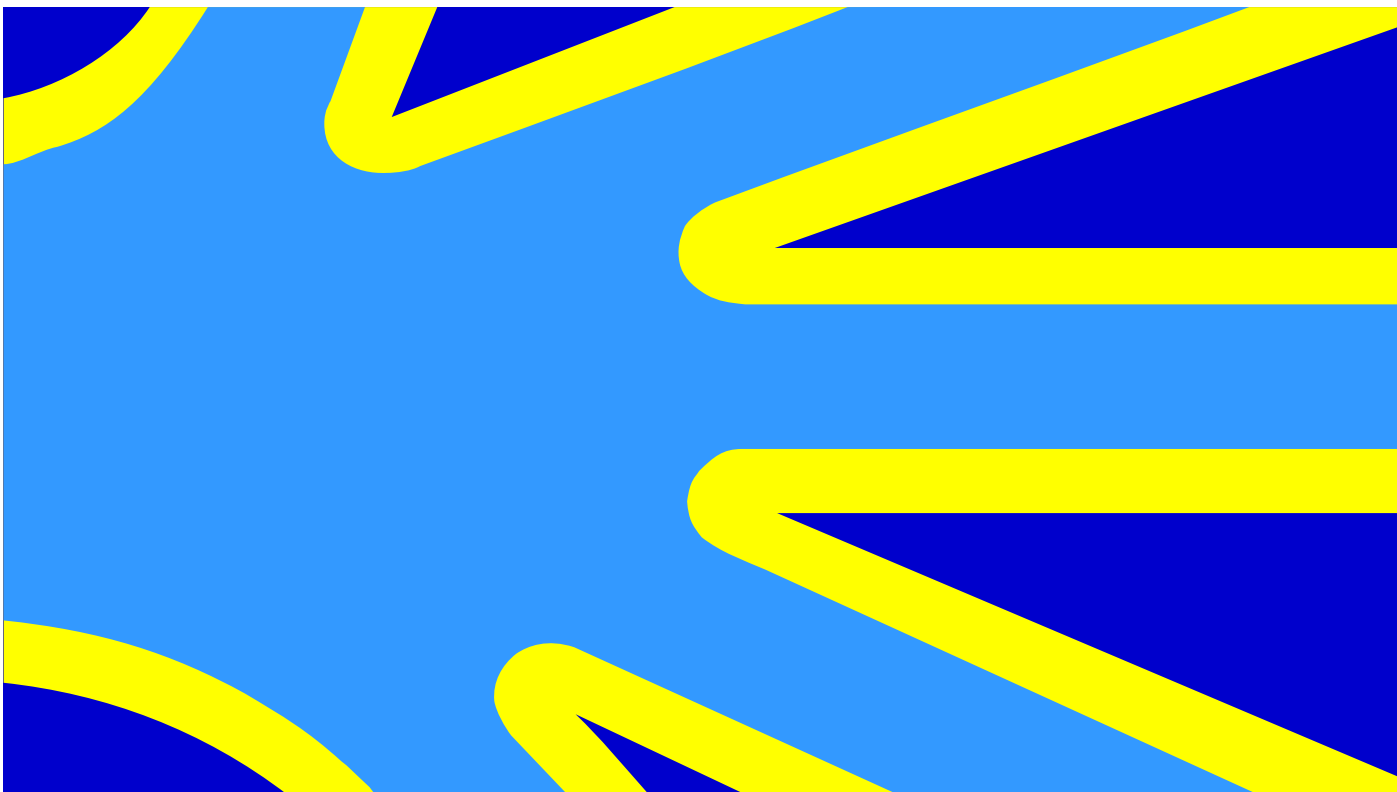
HLFs tale-til-tekst-utvalg

Sindre Svindal representerer NDF i dette utvalget.

Unge Funksjonshemmedes politiske nettverk

Sindre Svindal representerer NDF i dette nettverket

Dette skjedde i 2023



Døveflagget er designet av Arnaud Balard, en fransk døvblind kunstner.

KILDE: <https://wfdeaf.org/deaf-flag>.

Døve har fått sitt eget flagg

World Federation of the Deaf holdt sin 20. generalforsamling i juni 2023, og forsamlingen har godkjent et eget flagg for døve. Døveflagget er et symbol for døvesamfunnet rundt om i verden.

Flagget ble designet av en fransk døvblind kunstner Arnaud Balard, og flagget kalles for "the Sign Union Flag". Fargene hver for seg betyr noe, som at turkisblått representerer døvesamfunnet og tegnspråk, stolthet og samhold. Gult representerer fargen til lyset, en opplyst ånd, liv og "trivsel i samklang". Mørkeblått representerer jorden, menneskeheten og det å leve i samsvar med planeten. WFD har også mørkeblå farge i logoen sin.

Døve flyktninger til Norge

I 2022 kom det mange flyktninger til Norge fra Ukraina. Våren 2023 hadde NDF et erfaringsutvekslingsmøte med Oslo Døveforening, ettersom Oslo Døveforening har vært i førstelinjen i forbindelse med døve flyktninger fra Ukraina. Senere i juni deltok både NDF og ODF i et møte med NOAS om flyktninger.

Facebookgruppen "100 % dekket" og tolkeaksjonen

NDF mottar jevnlig tilbakemeldinger fra døve og hørselshemmede om manglende tolk til deres behov. Tilbakemeldingene går også på at

brukerne ikke kjenner seg igjen i NAV Tolketjenestens tall om at "90 % av tolkebestillinger blir dekket". Desember 2022 ble det opprettet en gruppe på Facebook, kalt "100 % dekket". Målet med gruppen var å samle inn alle udekkede oppdrag fra medlemmene, slik at NDF kunne lage et sammenligningsgrunnlag mot statistikken fra NAV. I 2022 ble det registrert at 10 300 oppdrag ikke ble dekket av tolketjenesten.

Fagforeningen Tolkene i Akademikerforbundet (TiA) gjennomførte i 2022 en undersøkelse som viste at 3 av 4 frilanstolker vurderer å slutte eller har sluttet i yrket på grunn av dårlige arbeids- og lønnsvilkår. NDF synes

denne masseflukten fra yrket var bekymringsfullt og søkte tettere samarbeid med TiA i 2023 for å finne ut hva som kan gjøres for å bremse masseflukten. Det resulterte i en demonstrasjon foran Stortinget i Oslo den 14. Oktober 2023. 900 personer deltok i demonstrasjonen, det ble gitt appeller fra både tolkebrukere, tolker, organisasjoner og politikere.

Etter demonstrasjonen valgte en gruppe frilanstolker å aksjonere ved å takke nei til alle oppdrag slik at NAV Tolketjenesten ser hvor viktig de er for tolketilgjengeligheten for døve, hørselshemmede og døvblinde. Når statistikken viser at frilanstolker dekker over 75 % av alle tolketimer, må de få gode lønns- og arbeidsvilkår slik at de orker å stå i yrket over lengre tid.

I utgangspunktet blander NDF seg aldri i lønns- og arbeidsvilkår til yrkesgrupper, men denne gangen så vi oss nødt til å sette i gang en demonstrasjon for å rette oppmerksomheten mot frilanstolkene. For NDF mener at ved at frilanstolkene får bedre lønns- og arbeidsvilkår, vil de ta på seg flere oppdrag og da vil dekningsgraden komme seg opp til 100%. Saken fikk noe oppmerksomhet i media. Generalsekretæren Petter Noddeland ble blant annet invitert til en radiodebatt mot statssekretær Tomas Norvoll fra Arbeids- og Inkluderingsdepartementet. Dessverre har forhandlingene med Arbeids- og Inkluderingsdepartementet og Stortinget gått noe tregt i etterkant av demonstrasjonen og utlevering av forslag til statsbudsjett for 2024.

PsykHør undersøkelsen

Norges Døveforbund har bistått NBSPH (Nasjonal behandlingssenter for sansetap og psykisk helse) i å få sendt ut spørreundersøkelsen til alle våre medlemmer, og bredt ut i sosiale medier. Dette er en omfattende undersøkelse, som kan bidra til at vi kan få et mer riktig bilde på hvordan helse-tilbudet til døve og hørselshemmede egentlig er, og hvordan hverdagen er for de mange tusen som lever med hørselstap og utfordringer i Norge. Ved et hørselstap kan stressbelastningen øke så mye at det fører til både kroppslige og psykiske helseplager ved alle livets faser.

Kongelig beskytterskap

Det ble informert fra Det kongelige hoff at Prinsesse Martha Louise trakk seg fra å være Norges Døveforbund sin høyeste beskytter. NDF ble tildelt, med stor glede; Hans Kongelige Høyhet Kronprins Haakon med beskytterskap frem til 2028.

Hedersprisen

På landsmøte i Tromsø 2010 ble ordningen om Hedersprisen lagt ned. Det er nå ønskelig å gjenoppta en fast ordning med å gi en oppmerksomhet til de 12 personene som fra før av har mottatt Hederspris. Her en oversikt på hvem og når de mottok Hedersprisen: Thorbjørn J. Sander (1970), Rolf Hansen (1996), Toralf M. Ringsø (1996), Turid Kolbjørnsen (1998), Victor S. Nilsen (1998), Marta Sander (1998), Gunhild

Pedersen (2000), Brynjulf Dammen (2001), Svein Arne Peterson (2003), Lorents Ness (2007), Nora E. Mosand (2010) og Odd-Inge Schrøder (2010) Forbundsstyret vedtok at det skal gis oppmerksomhet til Hedersmedlemmer ved runde år og dødsfall.

Tegnspråkdagen 25. mars

25.mars 2021 var datoen da Språkloven ble vedtatt i Norge etter 1. gangs votering. Norsk tegnspråk er innlemmet i den norske Språkloven og ses på som likeverdig som det nasjonale norske språket (bokmål og nynorsk). Senere ble det vedtatt på NDF landsmøtet i Ålesund i 2022 at Norge skulle ha sin egen tegnspråkdag den 25. mars, ettersom landet vårt ikke har en offisiell dato som markerer det norske tegnspråket.

Fra før av har Norge f.eks. nynorskens dag 12. mai, samenes nasjonaldag 6. februar, verdens hørselsdag 3.mars. Norges Døveforbund v/forbundsleder Niels Kristensen holdt en tale på Rådhusplassen til Oslo Døveforening sitt arrangement og standplassen. Resten av programmet bestod blant annet av at Manu Ung opptrådte, Språkrådet utdelte årets tegn 2023 og forbundsstyret diskuterte en styresak offentlig.

Dette skjedde i 2023

Hørselsregisteret for barn

Det ble endelig en nasjonal oppstart med registreringer til Hørselsregisteret for barn, som gjøres ved besøk på de respektive ØNH-avdelingene i Norge. Her registreres det barn som ikke har godkjent hørselstest som nyfødt, eller barn 0-18år som får påvist et permanent hørselstap. Registeret på sikt skal bidra til et bedre og mer enhetlig tilbud, og stimulere til forskning innenfor fagfeltet. Dette registeret har samme funksjon som andre medisinske kvalitetsregistre.

Test av nye nasjonale Nødvarsel

Nye nasjonale nødvarselet på mobil ble første gang testet i juni 2023.

Varslingsprøven over sivilforsvarets varslingsanlegg over hele Norge, ble gjort av en høy lyd, som det er umulig for døve og hørselshemmede å oppfatte. Mobilen vibrerte og spilte av et høyt lydsignal. For å motta varslings må du ha nyere mobil, og ha tilgang til 4G/5G. Systemet er ikke optimalt, så NDF har gitt mange tilbakemeldinger til forbedringer.

Feiring av kronprinsparet

Styremedlem Camilla Høiberg deltok på 50 årsfeiringen til kronprinsparet på vegne av Norges Døveforbund. Det var en hyggelig feiring og det ble overrakt to bøker i gave. Jubileumsboken "NDF 100 år" av Helge Herland og "Basisbruker – Tegnspråk 1" av Jim Vold. Camilla ga Kronprins Haakon en hjemmelektur i å lære noen tegn fra boken, til NDF kommer tilbake på audiens den 4.sept.

Frivillighetsprisen

Landsmøte 2022 vedtok å gjenopprette frivillighetsprisen. Frivillighetsprisens formål er å gi oppmerksomhet til en person eller gruppe som har vist et stort engasjement innenfor frivillig arbeid i foreningslivet tilknyttet Norges Døveforbund og Norges Døveforbunds Ungdom. Det frivillige engasjementet kan være alt fra dugnadsarbeid til kulturarbeid. Prisen kan også deles ut til en person eller gruppe som har synliggjort tegnspråket og/eller fremmet arbeid med døve og hørselshemmede i det norske samfunnet. Forbundsstyret opprettet en frivillighetspriskomite, som består av Niels Kristensen, Ivar Larsen og Andrine Olgeirsdottir (NDFU). Komiteen skal samle inn forslag fra enkeltpersoner og lokalforeninger.

DiHU Studentseminar

20.-22. oktober 2023 arrangerte DiHU og NDFU studentkonferanse for døve og hørselshemmede studenter. Formålet med konferansen var blant annet å bygge ett nettverk av døve og hørselshemmede studenter, å oppdage flere muligheter til å studere eller å dra på utveksling i andre land, lære om strategier for å identifisere og takle minoritetsstress. Det var over 30 deltagere og mange forskjellige forelesere, også internasjonale.

Samenes sannhet- og forsoningskommisjon

Sannhets- og forsoningskommisjonen la frem en rapport om de urett og overgrep som er blitt begått mot samene av den norske stat i juni. NDF

stilte med flere representanter da rapporten ble levert og opplest. I tillegg har NDF hatt et eget møte med Sametinget der vi diskuterte våre felles opplevelser.

Språkrådet

NDF har hatt jevnlig møter med Språkrådet i løpet av 2023. I april arrangerte Språkrådet et seminar om transspråking med andre relevante organisasjoner. NDF deltok under dette seminaret. Transspråking er en viktig del av den globale hverdagen, for eksempel er det mer og mer vanlig å blande inn engelske uttrykk i norsk. En utfordring med transspråking er at minoritetsspråk kan miste sin posisjon ovenfor majoritetsspråket. Transspråking på tegnspråk forekommer. En av disse er at man blander inn norsk syntaks til tegnspråk, altså at det blir mindre "ekte" tegnspråk og mer tegn til tale eller tegnspråk-norsk.

Politisk dag på Teater Manu

Teater Manu arrangerte politisk språkdag sammen med NDF, Døves Media og Tegn.tv. Formålet med dagen var å vise både politikere og departementer viktigheten av å bygge opp tegnspråk i samfunnet. Kulturdirektoratet, Kulturtanken, partiene Rødt, Venstre og Sosialistisk Venstreparti, samt Språkrådet stilte med deltagere. Hilde Haualand; OsloMet, Ipek Mehlum; Teater Manu og Elisabeth Frantzen Holte og Sindre Svindal; NDF, holdt alle innlegg.

NRK

NDF har deltatt i ulike møter med NRK i løpet av 2023. Tegnspråkredaksjonen har hatt et seerrådsmøte i januar. NRKs Brukerråd har hatt møter i januar, juni, september og november. I tillegg har NDF vært i møter med kringkastingssjef Vibeke Først Haugen og Kultur- og Likestillingsdepartementet om å opprette en tegnspråklig redaksjon i NRK.

Nasjonal behandlingstjeneste for sansetap og psykisk helse (NBSPH)

NDF og NBSPH har årlig samhandlingsmøter. Vi belyser for hverandre hvilke saker det jobbes med. Vi diskuterer felles saker og ser om det er spesielle saker vi skal ha ekstra fokus på. Ikke minst om det er noen saker som NDF skal jobbe videre politisk med. I dette møtet ble det lagt ekstra tyngde på spørreundersøkelsen ”PsykHør”. Det er et forskningsprosjekt som skal undersøke døve og hørselshemmedes psykiske helse. I forbindelse med dette trenger NBSPH hjelp fra NDF med å få sendt ut e-poster til våre medlemmer og brev i posten til de som ikke har oppgitt epost.

Funksjonshemmedes Fellesorganisasjon (FFO)

NDF er medlem i paraplyorganisasjonen Funksjonshemmedes Fellesorganisasjon (FFO) og foruten å være med i arbeidsgruppemøter og representasjoner, deltar NDF også i deres andre møter og nettverk. I april deltok NDF i FFOs skolenettverkmøte. I september deltok NDF på FFOs foredrag om NOU 2023:13 På Høy tid. I forlengelsen av denne NOUen har NDF også deltatt i et høringsmøte som FFO arrangerte med alle brukerorganisasjonene deres.

Forbundsleder får økt engasjement NDF hadde et stort behov for foreningskonsulent. I en periode høsten 2022 og vinteren 2023 fungerte forbundsleder Niels Kristensen som forbundskonsulent, samt jobbet med søknad til WFD kongressen 2027 samtidig som vi stod uten prosjektleder i et prosjekt ”IKT for seniorer på tegnspråk”.

Forbundsstyret vedtok å øke honoraret fot forbundsleder Niels Kristensen til en stilling som tilsvarer 100%, slik at han kunne søke om permisjon fra hans arbeid og ha fullt fokus på disse tre tingene. Det varte fra 1.mars og ut året. Flere lokalforeninger og kontrollkomiteen påpekte at ifølge §9 i NDFs vedtekter, kan ikke ansatte i NDF være valgbare. Kjernen var at Niels Kristensen aldri var ansatt i NDF, men fikk økt honorar og landsmøtet har i 2022 vedtatt at det er styret selv som bestemmer honorarer. Forbundsstyret sendte ut en høring høsten 2023 om hva de tenker om denne løsningen. Tre lokalforeninger svarte og alle tre var negativt. Derfor var det ikke aktuelt for NDF å fortsette løsningen med mindre Niels Kristensen søkte om permisjon som forbundsleder. Forbundsstyret vedtok at forbundsleder Niels Kristensen fikk innvilget søknaden om permisjon fra 1.januar 2024 og ut landsmøteperioden. Fra og med 1. januar overtok nestleder Jannicke Kvitvær som forbundsleder, styremedlem Camilla Høiberg overtok som nestleder, 1. vara Kjetil Skarpeid ble styremedlem, 2. vara Rolf Inge Otterdal ble 1. vara og 3. vara Irja Marie Eide Mølmen ble 2. vara.

Statsbudsjettet 2024

NDF har deltatt i seks høringer på Stortinget angående statsbudsjettet 2024. Alle høringene skjedde midt i tolkeaksjonen og vi fikk derfor bare tolk

til en av høringene. Resten gjennomførte vi uten tolk. Reaksjonene har vært blandede. Noen så på en hørende medarbeider fra NDF som tolk, noen politikere viste stor forståelse, mens andre slet mer med tolkeforholdene. Vi sørger alltid for å levere skriftlige innspill slik at politikerne kan lese innholdet i våre innlegg.

NDF deltok i følgende komiteer på Stortinget:

- **Arbeids- og sosialkomiteen:**
Vi tok opp tolkesaken, spesielt med fokus på forbedring av arbeids- og lønnsvilkårene for frilanstolker.
- **Kultur- og likestillingskomiteen:**
Vi ba om økte bevilgninger til organisasjoner og bedrifter som arbeider for tegnspråk.
- **Kommunal- og forvaltningskomiteen:**
Vi ønsker å gjøre juridisk fag tilgjengelig på tegnspråk ved Universitetet i Oslo.
- **Utdannings- og forskningskomiteen:**
Vi krever økt støtte til læremidler på tegnspråk for skolene.
- **Helse- og omsorgskomiteen:**
Helseberedskapen for døve og hørselshemmede må styrkes og forbedres.
- **Justiskomiteen:**
Vi krever bedre universelt utformede nødvarslingssystemer for døve og hørselshemmede.

Kulturarbeid

Det har vært stor aktivitet i våre foreninger i 2023, etter den tunge tiden med pandemien. Det har vært en økning i søknader fra foreninger om tilskudd til kulturmidler, men dessverre måtte vi stramme inn og fordele mellom alle foreningene så godt vi kunne. De fleste har gjennomført sine aktiviteter som foredrag og lokale kulturtiltak.

Det er mange spennende tema på foredrag i foreningene; "Mitt teaterliv", "Få øye på tegn", "Demens", "Psykisk helse", "Spis smart" og "Kvinnehelse". Det ble gitt tilskudd på til sammen 100 678 kr.

Foreningene har gjennomført lokale kulturtiltak som "Tegnspråkdagen". Norges Døveforbund har sin nasjonale tegnspråkdag, 25. mars, noe som ble vedtatt på landsmøte i 2022. Den første Tegnspråkdagen markerte vi i foreningene, med kake og video fra Språkrådet om Årets tegn 2022. Foreningene arrangerte tegnspråkkafe for sine medlemmer, som var veldig

populært. I tillegg arrangerte de turer. Det ble gitt tilskudd til lokale kulturtiltak på 213 822 kr.

Nordland Tegnspråkforening fikk æren av å arrangere de årlige Døves Kulturdager i Bodø 22.–24. september og de fikk tilskudd på 100.000 kr. Det var en fin helg med mange fine mennesker å møte under kulturdagene. Etter en vellykket tur i Lofoten åpnet vi Døves Kulturdager i Bodø fredag 22. september ved Bodø videregående skole. Skolen var leid for helgen med informasjon, sosialt treff, kafé og visning av filmen CODA.

Lørdag 23. september var en hektisk og koselig dag med masse folk. Det var kaffesalg, lotterisalg, barn som koste seg med workshop, underholdning av sang, de lagde ballongdyr, noen dro på fjelltur, noen dro på Luftfartsmuseum, noen dro på Laser-tag. Alle var invitert til å besøke ulike bedrifter som viste sine hjelpemidler, tegnspråkmateriell osv. Vi var heldig som hadde tilgjengelig

tegnspråktolker hele helgen og vi fikk frivillige til å stille opp på kafé og til rydding og bæring av utstyr. Lørdag kveld var det festmiddag på Scandic Havet. Vi koste oss med Tegnspråk Slam.

Til festmiddagen var det 135 gjester. Under kulturdagene i Bodø på fredag, lørdag og søndag var det til sammen 356 gjester.

Søndag 24. september ble Kulturdagene avsluttet med Døves Gudstjeneste i Bodø Kirke, og kafé på Bodø Videregående skole for de som måtte vente på sine fly senere på dagen.

CODA Norge har gjennomført sitt årlige arrangement og fått tilskudd på 10 000 kr fra NDF.

NDHS (Norsk Døves Historisk selskap) har fått tilskudd på 40 000 kr fra NDF for sin drift og bevaring av kulturarven for tegnspråk og døves historie.

Medlemsservice og foreninger

Det har vært stabilt i medlemsmassen, og det ble registrert 2 330 betalte medlemmer pr 31.12.2023. Det er en økning fra 2022, og det er vi glade for. I løpet av 2023 har vi fått en ny forening, NDF Hallingdal, og den ble stiftet i september.

Lokalforeninger endrer navn

Oslo Døveforening har endret sitt navn til NDF Oslo. Aust-Agder Døveforening har endret sitt navn til Arendal Døveforening. Trøndelag Døveforening Region Nord har byttet sitt navn til Nord-Trøndelag Døveforening.

Våre lokalforeninger

Nå er det registrert 19 foreninger i Norge; Østfold Døveforening, NDF Oslo, Akershus Tegnspråkforening, Innlandet Tegnspråkforening, Drammen Døveforening; Ringerike Døveforening, Vestfold Tegnspråkforening, Telemark Døveforening, Arendal Døveforening, Kristiansand Døveforening, NDF Stavanger, NDF Haugaland, Bergen Døvesenter, Møre og Romsdal Døveforening, Trondheim Døveforening, Nord Trøndelag Døveforening, Nordland Tegnspråkforening og Troms Døveforening.

Medlemssystem

Vårt medlemssystem er Regweb, eiet av Klopp As, og nytt i år er sekundærmedlemskap der et medlem kan være sekundærmedlem i en annen forening, med tale- og forslagsrett. Det koster 200 kr å være sekundærmedlem når man er 31 år og oppover, mens de som er mellom 0 og 30 år, betaler 100 kr.

Ellers har vi fortsatt 2 medlemstyper som før; Medlem 0–30 år 150 kr og Medlem (31+) 300 kr.



**NORGES
DØVEFORBUND
HALLINGDAL**



**NORGES
DØVEFORBUND
OSLO**

Primær- medlemskap

Medlem 0–30 år: 150 kr

Medlem (31+): 300 kr

Sekundær- medlemskap

Medlem 0–30 år: 100 kr

Medlem (31+): 200 kr

Betalende medlemmer:

2022: 2292 medlemmer

2023: 2330 medlemmer

Tegnspråktolket teater



Den stygge andungen. Fra venstre: Julie Holst og Ipek Mehlum.

FOTO: Dag Jenssen

Teatertolkning får ikke lenger øremerkede midler etter en endring i Kulturdepartementets budsjettpost i 2019. Dette ble endret fra å få tildelt midler som kulturmidler til språkmidler. NDF har allikevel valgt å beholde dette tilbudet frem til i år. Samtidig har administrasjonen jobbet med å få offentlig støtte til en foreningskonsulent, noe vi ikke har fått støtte for.

Derimot signaliserte Kulturdepartementet at NDF bør se på mulighetene internt om å omdisponere kulturmidlene. Forbundsstyret vedtok da at teatertolkning for året 2023 skulle reduseres til fordel for en foreningskonsulent i administrasjonen. Det betydde at oppgavene som før lå under teatertolkkoordinatoren skulle overføres til den nyopprettete stillingen.

Forbundsleder Niels Kristensen tiltrådte stillingen. Foreningskonsulenten skal ha mye reisevirksomhet mellom alle våre lokalforeninger og bistå dem i den daglige drift. Den enkeltlokalforening og foreningskonsulenten samarbeider mer med den lokale NAV Tolketjenesten ved å få til tegnspråktolkede teaterforestillinger. Det ble allikevel bestemt at vi skulle dekke kostnadene for to forestillinger. Den ene på grunn av en barneskole i Ålesund, som går for å være en knutepunktskole for døve og hørselshemmede elever, skulle få muligheten til å oppleve tegnspråklig teater. Her var det totalt 34 elever som deltok.

Den andre forestillingen var å tegnspråktolke Kaptein Sabeltann-showet i Kristiansand, som har vært en tradisjon over flere år.

| FORESTILLING | STED | DATO |
|---------------------|---------------------------|---------------------|
| Den stygge andungen | Parken Kulturhus, Ålesund | 24. januar |
| Kaptein Sabeltann | Kristiansand Dyrepark | 8., 11. og 13. juli |

Stiftelsen Dam prosjekter



Som medlem i Stiftelsen Dam får Norges Døveforbund prosjektmidler til å gjennomføre viktige tiltak som er i tråd med forbundets handlingsplan og for tegnspråkmiljøets allmenne velferd.

Stiftelsen Dam har forstått viktigheten av vårt arbeid med å fremme tegnspråk og utfordringene døve og hørsels-hemmede møter i lys av samfunns- endringer innen språk, kultur, utdanning og teknologi. Disse prosjektene om- slutter et vidt spenn av interessepolitiske temaer som NDF jobber aktivt med for å bedre døve og hørselshemmedes hverdag.

I 2023 har NDF fått tildelt totalt kr 7.049.100 fra Stiftelsen Dam i prosjektmidler. Med dette har NDF igjen kommet på nivå med tildelingsbeløpet fra 2021 etter ett mindre tildelingsrikt år i 2022. Grunnen til den relative diskrepansen mellom tildelingene i 2021 og 2022 er at programmet Helse ble delt i to fra høsten 2022, i henholdsvis Utvikling (større prosjekter opptil 1,5 millioner kr) og (nye) Helse (mindre prosjekter opp til 400.000 kr).

Det er vår glede å informere at følgende prosjekter hos NDF fikk støtte i 2023:

Utvikling

Barneteater på tegnspråk

Prosjektleder Megan Matovich- Noddeland (Teater Manu)

Parallellspråklig litteratur for barn på norsk tegnspråk og norsk skriftspråk

Prosjektleder Hanna Bovim Bugge (Leser søker bok)

“Er da liv laga i distriktene?”

Prosjektleder Niels Kristensen (NDF intern)

Å uttrykke følelser på tegnspråk - en læringsressurs

Prosjektleder Finn Arild Thordarson (Supervisuell AS)

Informasjonsfilm-serie om stress på tegnspråk

Prosjektleder Anja Hofsøy Tolsrød (Ordscred AS)

Helse

IKT for døve seniorer på tegnspråk

Prosjektleder Niels Kristensen (NDF intern)

Karriereveiledning på tegnspråk

Prosjektleder Hanna Cederström (Signo arbeid og deltagelse)

Inkluderende arbeidsliv for døve og tegnspråklige på Nidaros Pilegrimsgård

Prosjektleder Helene Møllevik (Nidaros Pilegrimsgård)

Ti på topp Steinkjer – Fellesskap, deltagelse og mestring med tegn

Prosjektleder Trøndelag Døveforening Region Nord

Tegnspråklig konferanse for døve studenter i høyere utdanning

Prosjektleder Sindre Svindal (NDF intern)

Kvinnehelsepodden – på tegnspråk

Prosjektleder Finn Arild Thordardson (NTS Kompetanse)

Tegnspråk Slam

Prosjektleder Eva Skovli (NDF intern)

Les mer om prosjektet her:

www.doveforbundet.no/prosjekter

I 2023 ble følgende prosjekter avsluttet:

Videobøker på tegnspråk

Hovedmålet er at videobøkene skal kunne brukes slik at foreldre som er i ferd med å lære seg tegnspråk skal kunne lese for sine døve barn, og hjelpe Norges Døveforbund med lokallag og øvrige samarbeidspartnere å implementere bruken av The shared reading project modellen i Norge.

Les mer om prosjektet her:

dam.no/prosjekter/videoboker-pa-tegnsprak

Stiftelsen Dam prosjekter



Digital møteplass på Tiktok for døve og hørselshemmede barn. Fra venstre: Vilde Macha og Kevin Haugan.
FOTO: Linda Kvaksrud Hansen

Fra publikummet til scenen: Tegnspråketeater for døve barn

Det finnes mange teatermuligheter for hørende barn som er allment tilgjengelige, men det må understrekes at disse samme mulighetene medfører betraktelige kommunikasjons- og holdningsbarrierer for døve/hørselshemmede barn, som har behov for andre fremgangsmåter. Det finnes ingen institusjonelle rammer med sikte på å tilby lokale teatermuligheter til døve barn med det formål å gi konsistente og optimale læringsresultater. Med tegnspråklige teatermuligheter, er det et stort skritt i retning av å bekjempe fordommer i barnas omgivelser og oppfordre til en følelse av inkludering.

Les mer om prosjektet her:

dam.no/prosjekter/fra-publikum-met-til-scenen-tegnsprak-teater-for-dove-barns

Digital møteplass på TikTok for døve og hørselshemmede barn

Etter halvannet år med smittevern-tiltak, vet vi at døve og hørselshemmede barn og unge har hatt en spesiell hard påkjenning. Norges Døveforbund (NDF) er alarmert over situasjonen. Dette prosjektet har som mål å motvirke isolasjon og ensomhet og skape fellesskap og inkludering i denne målgruppen. Vi velger oss den "hotteste" sosiale plattformen for videodeling i den unge målgruppen og skaper et

digitalt fellesskap på TikTok for barn og unge som bruker tegnspråk. Tiltaket har potensiale til å "produsere vennskap" som i utgangspunktet er digitale, men som kan utvikle seg til å bli fysiske.

Les mer om prosjektet her:

dam.no/prosjekter/digital-mote-plass-pa-tiktok-for-dove-og-horsels-hemmede-barn

Kommunikasjon

Norges Døveforbund har en bred målgruppe, og er aktiv i forskjellige sosiale kanaler. Målet er å kommunisere og påvirke våre målgrupper. Våre medlemmer og følgere er aktive på vår nettside, Facebook, Instagram og Tiktok. Vi benytter oss av nyhetsbrev for å sende ut nyheter til interessenter som ønsker å følge med på våre viktige arbeid hos Norges Døveforbund.

Våre målgrupper

Vi har medlemmer, enkeltpersoner, bedrifter, stiftelser og organisasjoner som støtter arbeidet vårt. Vi kommuniserer ut til døve, hørselshemmede, coda, tegnspråkbrukere, foreldre/foresatte, eldre på sykehjem, tolker, student-organisasjoner, hørselssentraler og sykehus, helsepersonell, pedagoger, logoped og mange flere. Andre målgrupper er de som vi ønsker å påvirke som for eksempel politikere og andre beslutningstakere i departementer og institusjoner.

Nettside

Vår ny nettside ble publisert i våren 2023. Vår gamle nettside var utdatert og tungvint å oppdatere. Vi må følge utviklingen, og sørge for at besøkende finner informasjonen de trenger på vår nettside, som for eksempel hørende foreldre med hørselshemmede barn.

Facebook

Per 31. desember 2023 har Norges Døveforbund cirka 8654 følgere. I 2022 hadde vi totalt 8271 følgere per 31. desember 2022. 66,2 % følgere er kvinner, og 33,8 % er menn.

Rekkevidden er på 282 543. Denne målingen gir oss en oversikt over hvor mange mennesker som har sett innholdet vårt på Facebook, enten det er et vanlig innlegg, en historie eller en annonse. Den tar også med i betraktningen hvor mange som har sett det gjennom andre kilder, som tagger, innsjekkinger og besøk på siden vår. Tallet inkluderer også personer som har sett innlegg og historier som vi har betalt for å fremme. Rekkevidden bare blir telt én gang, selv om personen ser innholdet både gjennom organisk og betalt distribusjon.

Instagram

Norges Døveforbund har 1836 følgere per 31. desember 2023. I 2022 hadde vi totalt 1452 følgere per 31. desember 2022. 68,5 % følgere er kvinner, og 31,5 % er menn.

Rekkevidden er på 42 187. Denne målingen gir oss en oversikt over hvor mange mennesker som har sett innholdet vårt på Instagram, enten det er et vanlig innlegg, en historie eller en annonse. Den tar også med i betraktningen hvor mange som har sett det gjennom andre kilder, som tagger, innsjekkinger og besøk på siden vår. Tallet inkluderer også personer som har sett innlegg og historier som vi har betalt for å fremme. Rekkevidden bare blir telt én gang, selv om personen ser innholdet både gjennom organisk og betalt distribusjon.

Tiktok

Tiktok-prosjektet startet i 2022, og i løpet av noen få måneder fikk vi mange følgere. Per 31. desember 2022 hadde vi 1672 følgere. Det har økt til 1960 følgere per 31. desember 2023.

Målet med Tiktok er å motvirke isolasjon og ensomhet og skape felleskap og inkludering hos barn og unge med hørselshemming. Vi poster videoer for å spre kunnskap om tegnspråk og hvordan det er å være døv eller hørselshemmet.

Nyhetsbrev

Per 31. desember 2023 har vi 217 lesere. Norges Døveforbund sender ut både interne og eksterne nyheter, samt kampanjer, tilbud og informasjon om arrangementer i regi av Norges Døveforbund og lokalforeninger.

Døves Tidsskrift

Døves Tidsskrift er et medlemsblad, og utgis 4 ganger i året, mot slutten av hvert kvartal. I 2023 har Norges Døveforbund benyttet seg av TrykkPartner AS, etter et år med et annet firma, Andvord Grafisk AS. Planen er å fortsette avtalen med TrykkPartner AS.

Markedsaktiviteter

Det overordnede målet er å øke inntjeningen, rekruttere medlemmer og gjøre tegnspråk og vårt arbeid kjent. Fokuset er på varige tiltak gjennom å være relevant, til stede i kanaler hvor vi blir funnet og med innhold som holder en kvalitet som skaper tillit.

Nettside

Den viktigste hendelsen for markedsføringen vår var uten tvil lansering av Norges Døveforbunds nye nettside. I prosessen har vi gått gjennom hvordan vi ønsker å kommunisere med våre interessenter, hvilke behov vi har og hvordan vi skal oppnå disse målene. Løsningen er utviklet i samarbeid med Dekode AS. Dekode er Norges største Word Press-miljø og en erfaren rådgiver med mange veldedige og ideelle organisasjoner på kundelisten.

Vi har lagt ned mye arbeid i å få en webbløsning som er teknisk oppdatert for å møte nye krav til personvern, universell utforming og søkemotor-optimalisering. Den ser moderne ut og det er enkelt å publisere nytt innhold som treffer flere målgrupper.

Vi har også lagt ned mye arbeid i å oppdatere og fornye innholdet. Både tekster og bilder.

Under tolkeaksjonen som ble satt i gang omtrent samtidig med publisering hadde vi god bruk for den nye fleksibiliteten og verktøyene som er en del av den nye webbløsningen.

Rekruttering

Gjennom kampanjeaktiviteter på Facebook og gjennom å stadig oppfordre til innmelding har vi nådd et stadig større publikum. Viktigheten av å være medlem for å støtte det viktige arbeidet vårt har vært vektlagt og dette har hatt en viss effekt. Vi jobber stadig videre for å forberede lokale foreninger til å rekruttere og ta imot nye medlemmer.

Felles profil

Gjennom året har arbeidet med å skape forståelse for viktigheten av en felles profil vært viktig. Dette ble gjort både på vinterkonferansen og på besøk hos lokale foreninger. Vi har også jobbet med presentasjonsmaterieell, utforming av logoer og råd til foreningene. Gjennom året har det blitt flere og flere foreninger som bruker vår felles logo på Facebook og i annen markedsføring.

Salg

Vi har videreført arbeidet med å produsere og selge kalenderen vår. Den har fått en interaktiv del for å gjøre den mer relevant for flere. At salget skulle gå lettere andre året har ikke inntruffet, men vi har satt i gang tiltak for å øke salget gjennom lokale foreninger i fremtiden.

Sammen med styret i NDF og NDFU hadde vi i administrasjonen også en workshop med hensikten å øke salg og inntjening. Vi har lagt en plan for det videre arbeidet og brukte siste delen av året på å diskutere og legge en plan for dette arbeidet.

Kampanjer

Vi har hatt ulike kampanjer som har truffet flere av våre følgere i sosiale medier. Målet for de ulike kampanjene har vært både å skape engasjement til tolkeaksjonen, salg av kalendere og medlemsrekruttering. Gjennom alle aktiviteter har vi arbeidet for å fremstå som profesjonelle og en tillitsvekkende avsender. Og at man kan vise sin støtte til vårt engasjement ved å melde seg inn eller å gi en gave. Summen av disse aktivitetene gjør at vi mener å se en positiv utvikling.

Personvern

Å jobbe for at hele organisasjonen vår er oppdatert på GDPR lovene og følger personvernreglene har tilfalt markedsavdelingen. Dette arbeidet har løpt gjennom året som faste oppdateringsmøter og presentasjon til foreningene på organisasjonskurset på Ål.

Norges Døveforbunds Ungdom



EN FREMTID FOR DEG, MEG OG ALLE

Norges Døveforbunds Ungdom (NDFU) er et utvalg under Norges Døveforbund med eget styre og egen drift. Målgruppen er døve/hørselshemmede barn og unge i alderen 0–30 år. Videre har NDFU et ansvar for å ivareta tilbud til denne målgruppen. NDFU driver årlige arrangementer, interessepolitisk arbeid og samarbeider med lokallagene.

NDFU jobber med å:

- Ivareta døve og hørselshemmede barn og unges tilbud.
- Påse at det skal arrangeres ulike tilbud og kontinuere eksisterende tilbud til alle aldersgrupper i form av leir, konkurranser, seminar og kurs.
- Arbeide med interessepolitiske spørsmål knyttet til barn og unge om skolespørsmål, studiespørsmål, tolkespørsmål og rettigheter innenfor fritid- og arbeidsliv.
- Sikre deltagelse og samfunns-messig likestilling.

Styret 2022/2023

I NDFU velges leder og varamedlem for hvert år og styremedlemmer for 2 år.

30. okt. 2022 – 29. okt. 2023

Marte Kvinnegard (leder)

Veronica Hovden (nestleder)

Joel Pedersen

Andrea Emilsen Høilo

Camilla Jøsang Vågen

Alexander Kvalheim

Tiril Carina Gjermundbo

Juan Carlos Håland (varamedlem)

Styret 2023/2024

29. okt. 2023 – 20. okt. 2024

Andrine Olgeirsdóttir (leder)

Isaac Emanuel Jacobsen (nestleder)

Veronica Hovden

Alexander Kvalheim

Tiril Carina Gjermundbo

Cora Williams Peterson

Nicklas Lejsgaard

Hanna Winge (varamedlem)

Medlemmer

Per 31. desember 2023 hadde Norges Døveforbunds Ungdom 493 medlemmer, det minsket med 15 medlemmer fra i fjor, men samme tall som i 2021 og da er det stabilt.

Styremøter

I året 2023 hadde NDFU fire ordinære styremøter, samt tre ekstraordinære styremøter. Av de syv møtene har NDFU behandlet 123 saker, en økning fra 94 saker året før.

Hendelser i 2023

NDFU har fått enda et nytt barnelag som er opprettet under NDF Oslo. Det heter Tegnspråkbarne Utvalg Oslo. Med fire ungdomsklubber og tre barnelag har NDFU nå syv lokallag og et steg nærmere åtte lokallag som er målet, og en del av handlingsplanen til utgangen av 2024.

Arrangementer

Nasjonalt

10.–12. mars:

Vinterlekene ble arrangert. Det kom totalt 53 deltakere og 30 frivillige.

23.–25. juni:

Leirlederkurs som alle frivillige må delta på før sommerleir. 23 frivillige kom og tok kurset.

26.–30. juni:

Sommerleiren ble arrangert for barn og ungdommer sammen igjen 3 år. 26 barn og 16 ungdommer kom til denne leiren.

27.–28. oktober:

Ungdomsseminar

29. oktober:

Årsmøte for NDFU.

Internasjonalt

02.–08. juli:

WFDYS ungdomsleir i Jeju, Sør-Korea. Tre ungdommer reiste til verdensleiren for ungdommer.

02.–09. juli:

Nordisk barneleir i Idrefjäll, Sverige. Lasse Skjerset Furnes og et barn dro til den nordiske barneleiren.

22.–29. juli:

EUDY juniorleir i Flachau, Østerrike. En junior dro dit sammen med reiseleder, Tiril Gjermundbo.

10.–17. august:

EUDY ungdomsleir i Lisboa, Portugal. NDFU sendte to ungdommer til leiren.

18.–20. august:

EUDY generalforsamling i Lisboa, Portugal. Nestleder Veronica Hovden og Tiril Gjermundbo representerte NDFU i EUDYs generalforsamling.

Representasjoner

Ungdomsrepresentant til NDFs styremøte:

Katie Kåsa Moriggi er representant i perioden 2019 til 2022. Etter landsmøtet blir Steffen Berge Kommedal ungdomsrepresentant for NDFU med Katie som vara.

10.–12. mars:

DNUR møte i Tampere, Finland. Tiril og ungkonsulent Lasse dro for å representere fra NDFU til DNUR møte.

09.–10. juli:

WFDYS generalforsamling i Jeju, Sør-Korea. Styreleder Marte Kvinnegard og styremedlem Camilla Jøsang Vågen representerte NDFU i denne generalforsamlingen.

18.–20. august:

EUDY generalforsamling i Lisboa, Portugal. Nestleder Veronica Hovden og Tiril Gjermundbo representerte NDFU i EUDYs generalforsamling.

04. september:

Audiens på slottet. NDFU styreleder, Marte Kvinnegard, kom på vegne av NDFU sammen med NDF, Niels Kristensen og Petter Noddeland.

26. september – 1. oktober:

I Valletta, Malta: EUDY workshop Cyberbullying. Alexander Kvalheim og Lasse Skjerset Furnes deltok EUDYs prosjekt om digital nettmobbing og hvordan man forebygger det. Denne workshopen er del en av to. Neste del er i 2024.

02.–04. oktober:

Lasse deltok DNUR-møte i Stockholm, Sverige på vegne av NDFU.

NDFUs lokallag

BDUK – Bergen Døves Ungdomsklubb

PAFF – Døves Ungdomsklubb i Oslo

SDUK – Stavanger Døves Ungdomsklubb

TDUK – Trondheim Døves Ungdomsklubb

Barnetreff – Barnelag under NDF Stavanger

Tegnspråk barn Utvalg Oslo – Barnelag under NDF Oslo

Barnelag under Drammen Døveforening

Sluttord



Et år med engasjement og fremgang for døvesamfunnet

Når vi reflekterer over året som har gått, ser vi tilbake på en tid preget av både utfordringer og seire for døve og hørselshemmede over hele verden. Det har vært mye uro, og vi er dypt bekymret for døve over hele verden.

I Norges Døveforbund (NDF) har vi vært aktive i denne kampen i Norge, med fokus på å fremme likestilling og rettigheter for våre medlemmer. Når jeg ser tilbake på 2023, ønsker jeg spesielt å fremheve to ting:

For første gang har det blitt levert et eget offentlig dokument om norsk tegnspråk! Det inneholder til sammen 7 løfter, som er svært viktige. Dette er et dokument som NDF støtter opp om, men med flere kommentarer. Vi har utarbeidet et høringsvar på 27 sider med flere kommentarer. Fokuset i 2024 må være å følge opp dette.

En annen betydningsfull hendelse det siste året har vært den massive demonstrasjonen for 100% tolkedekning, som samlet 900 døve og tolker i en kraftfull manifestasjon for våre rettigheter. Til tross for alvor i saken var stemningen preget av håp og samhold, og det var tydelig at vi sto sammen i kampen for å sikre tilgang til nødvendige tjenester. Etter denne demonstrasjonen fulgte en rekke møter, spesielt med Stortinget, hvor vi aktivt jobbet for å få våre krav hørt. Dette engasjementet resulterte til slutt i et representantforslag som adresserte viktigheten av å sikre full tolkedekning for døve borgere i alle livets situasjoner. Jeg ønsker å rette en stor takk til administrasjonen, forbundsstyret, NDFU og alle våre lokalforeninger for deres uvurderlige innsats og samarbeid det siste året. Det er gjennom vår felles

styrke og engasjement at vi kan oppnå reell endring og fremme døve samfunnsinteresser på en effektiv måte.

Vi vil fortsette å kjempe for våre rettigheter, styrke vår fellesskapsånd og arbeide mot en fremtid hvor alle døve og hørselshemmede kan leve fullverdige liv i et inkluderende samfunn. Sammen kan vi forme en bedre fremtid for døve samfunn, både her i Norge og rundt om i verden.

Petter Noddeland

Generalsekretær



Medlemsoversikt

Akershus Tegnspråkforening

| 2023 | 2022 | 2021 |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| Medlem 0–30: 07 | Medlem 0–30: 07 | Medlem 0–30: 07 |
| Medlem 31+: 77 | Medlem 31+: 67 | Medlem 31+: 63 |
| Totalt: 78 | Totalt: 74 | Totalt: 70 |

Arendal Døveforening

| 2023 | 2022 | 2021 |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| Medlem 0–30: 08 | Medlem 0–30: 07 | Medlem 0–30: 05 |
| Medlem 31+: 24 | Medlem 31+: 24 | Medlem 31+: 22 |
| Totalt: 32 | Totalt: 31 | Totalt: 27 |

Bergen Døvesenter

| 2023 | 2022 | 2021 |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| Medlem 0–30: 87 | Medlem 0–30: 95 | Medlem 0–30: 99 |
| Medlem 31+: 277 | Medlem 31+: 278 | Medlem 31+: 263 |
| Totalt: 364 | Totalt: 373 | Totalt: 362 |

Drammen Døveforening

| 2023 | 2022 | 2021 |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| Medlem 0–30: 15 | Medlem 0–30: 16 | Medlem 0–30: 07 |
| Medlem 31+: 79 | Medlem 31+: 72 | Medlem 31+: 69 |
| Totalt: 94 | Totalt: 88 | Totalt: 76 |

Innlandet Tegnspråkforening

| 2023 | 2022 | 2021 |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| Medlem 0–30: 21 | Medlem 0–30: 26 | Medlem 0–30: 30 |
| Medlem 31+: 63 | Medlem 31+: 58 | Medlem 31+: 57 |
| Totalt: 84 | Totalt: 84 | Totalt: 87 |

Kristiansand Døveforening

| 2023 | 2022 | 2021 |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| Medlem 0–30: 10 | Medlem 0–30: 18 | Medlem 0–30: 20 |
| Medlem 31+: 58 | Medlem 31+: 61 | Medlem 31+: 64 |
| Totalt: 68 | Totalt: 79 | Totalt: 84 |

Møre og Romsdal Døveforening

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|-----------|----------------|------------|----------------|------------|
| Medlem 0–30: | 23 | Medlem 0–30: | 27 | Medlem 0–30: | 27 |
| Medlem 31+: | 75 | Medlem 31+: | 75 | Medlem 31+: | 77 |
| Totalt: | 98 | Totalt: | 102 | Totalt: | 104 |

NDF Hallingdal

2023

| | |
|----------------|----------|
| Medlem 0–30: | 0 |
| Medlem 31+: | 8 |
| Totalt: | 8 |

NDF Haugeland

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|-----------|----------------|-----------|----------------|-----------|
| Medlem 0–30: | 04 | Medlem 0–30: | 02 | Medlem 0–30: | 02 |
| Medlem 31+: | 26 | Medlem 31+: | 29 | Medlem 31+: | 24 |
| Totalt: | 30 | Totalt: | 31 | Totalt: | 26 |

NDF Oslo

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|------------|----------------|------------|----------------|------------|
| Medlem 0–30: | 124 | Medlem 0–30: | 121 | Medlem 0–30: | 112 |
| Medlem 31+: | 431 | Medlem 31+: | 406 | Medlem 31+: | 390 |
| Totalt: | 555 | Totalt: | 527 | Totalt: | 502 |

NDF Stavanger

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|------------|----------------|------------|----------------|------------|
| Medlem 0–30: | 65 | Medlem 0–30: | 67 | Medlem 0–30: | 64 |
| Medlem 31+: | 131 | Medlem 31+: | 134 | Medlem 31+: | 138 |
| Totalt: | 196 | Totalt: | 201 | Totalt: | 202 |

Nordland Døveforening

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|-----------|----------------|-----------|----------------|-----------|
| Medlem 0–30: | 10 | Medlem 0–30: | 11 | Medlem 0–30: | 0 |
| Medlem 31+: | 19 | Medlem 31+: | 19 | Medlem 31+: | 11 |
| Totalt: | 29 | Totalt: | 30 | Totalt: | 11 |

Medlemsoversikt

Nord-Trøndelag Døveforening

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|-----------|----------------|-----------|----------------|-----------|
| Medlem 0–30: | 04 | Medlem 0–30: | 04 | Medlem 0–30: | 03 |
| Medlem 31+: | 44 | Medlem 31+: | 40 | Medlem 31+: | 51 |
| Totalt: | 48 | Totalt: | 44 | Totalt: | 54 |

Ringerrike Døveforening

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|-----------|----------------|-----------|----------------|-----------|
| Medlem 0–30: | 01 | Medlem 0–30: | 00 | Medlem 0–30: | 00 |
| Medlem 31+: | 04 | Medlem 31+: | 05 | Medlem 31+: | 05 |
| Totalt: | 05 | Totalt: | 05 | Totalt: | 05 |

Sogn og Fjordane Døveforening*

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|-----------|----------------|-----------|----------------|-----------|
| Medlem 0–30: | 00 | Medlem 0–30: | 00 | Medlem 0–30: | 02 |
| Medlem 31+: | 00 | Medlem 31+: | 00 | Medlem 31+: | 12 |
| Totalt: | 00 | Totalt: | 00 | Totalt: | 14 |

Telemark Døveforening

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|-----------|----------------|-----------|----------------|-----------|
| Medlem 0–30: | 02 | Medlem 0–30: | 02 | Medlem 0–30: | 02 |
| Medlem 31+: | 48 | Medlem 31+: | 51 | Medlem 31+: | 52 |
| Totalt: | 50 | Totalt: | 53 | Totalt: | 54 |

Troms Døveforening

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|-----------|----------------|-----------|----------------|-----------|
| Medlem 0–30: | 06 | Medlem 0–30: | 04 | Medlem 0–30: | 05 |
| Medlem 31+: | 40 | Medlem 31+: | 39 | Medlem 31+: | 40 |
| Totalt: | 46 | Totalt: | 43 | Totalt: | 45 |

Trondheim Døveforening

2023

2022

2021

| | | | | | |
|----------------|------------|----------------|------------|----------------|------------|
| Medlem 0–30: | 52 | Medlem 0–30: | 44 | Medlem 0–30: | 37 |
| Medlem 31+: | 197 | Medlem 31+: | 181 | Medlem 31+: | 172 |
| Totalt: | 249 | Totalt: | 225 | Totalt: | 209 |

Vestfold Tegnspråkforening

| 2023 | | 2022 | | 2021 | |
|----------------|------------|----------------|------------|----------------|------------|
| Medlem 0-30: | 20 | Medlem 0-30: | 24 | Medlem 0-30: | 29 |
| Medlem 31+: | 99 | Medlem 31+: | 90 | Medlem 31+: | 91 |
| Totalt: | 119 | Totalt: | 114 | Totalt: | 120 |

Østfold Døveforening

| 2023 | | 2022 | | 2021 | |
|----------------|-----------|----------------|-----------|----------------|-----------|
| Medlem 0-30: | 01 | Medlem 0-30: | 00 | Medlem 0-30: | 00 |
| Medlem 31+: | 24 | Medlem 31+: | 17 | Medlem 31+: | 19 |
| Totalt: | 25 | Totalt: | 17 | Totalt: | 19 |

Direkte medlemmer – Norges Døveforbund

| 2023 | | 2022 | | 2021 | |
|----------------|------------|----------------|------------|----------------|------------|
| Medlem 0-30: | 29 | Medlem 0-30: | 33 | Medlem 0-30: | 39 |
| Medlem 31+: | 123 | Medlem 31+: | 138 | Medlem 31+: | 139 |
| Totalt: | 152 | Totalt: | 171 | Totalt: | 178 |

Totalt antall betalte medlemmer

| 2023 | 2022 | 2021 |
|------|------|------|
| 2330 | 2292 | 2249 |

*Sogn og Fjordane Døveforening ble oppløst per 01.02.2022

Kursoversikt

| Lokallag | Studieplan | Timer | Antall | Tilskudd |
|-----------------|---|-------|--------|----------|
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 32 | 4 | 3 105 |
| Oslo | 11213 Mestring og aktivitet | 96 | 4 | 12 480 |
| Møre og Romsdal | 11212 Mestring, kunnskap, nettverk | 51 | 4 | 6 630 |
| Møre og Romsdal | 11145 Hobbyaktivitet og mestring | 40 | 7 | 5 200 |
| Trondheim | 12392 Teaterkurs | 110 | 6 | 14 300 |
| Oslo | 11213 Mestring og aktivitet | 33 | 4 | 4 290 |
| Haugaland | 11166 Organisasjonsutvikling for tillitsvalgte | 5 | 7 | 1 750 |
| Oslo | 11214 Fysisk aktivitet-forebygging/rehabilitering | 18 | 11 | 7 423 |
| Trondheim | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 5 | 4 800 |
| Trondheim | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 7 | 1 936 |
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 7 | 1 515 |
| Oslo | 11214 Fysisk aktivitet-forebygging/rehabilitering | 18 | 18 | 3 223 |
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 10 | 800 |
| NDF | 11174 Organisasjonsutvikling, - organisatorisk arbeid, likepersoners- og studiearbe | 15 | 10 | 18 000 |
| Oslo | 11213 Mestring og aktivitet | 24 | 4 | 3 120 |
| Møre og Romsdal | 11212 Mestring, kunnskap, nettverk | 70 | 6 | 9 100 |
| Oslo | 11214 Fysisk aktivitet-forebygging/rehabilitering | 18 | 10 | 8 023 |
| Oslo | 11213 Mestring og aktivitet | 24 | 4 | 3 120 |
| NDF | 11174 Organisasjonsutvikling, - organisatorisk arbeid, likepersoners- og studiearbe | 7 | 30 | 41 400 |
| Akershus | 11145 Hobbyaktivitet og mestring | 16 | 9 | 1 450 |
| Oslo | 11145 Hobbyaktivitet og mestring | 44 | 5 | 5 720 |
| Oslo | 11145 Hobbyaktivitet og mestring | 44 | 4 | 5 720 |
| Oslo | 11145 Hobbyaktivitet og mestring | 87 | 4 | 11 310 |
| Møre og Romsdal | 11212 Mestring, kunnskap, nettverk | 15 | 4 | 1 950 |
| Oslo | 11197 Tegnspråkkurs for voksne med hørselstap | 24 | 6 | 3 120 |
| Oslo | 11197 Tegnspråkkurs for voksne med hørselstap | 24 | 4 | 3 120 |
| Møre og Romsdal | 11145 Hobbyaktivitet og mestring | 20 | 4 | 4 000 |
| Nordland | 1078 Opplæring i styrearbeid | 15 | 0 | 3 000 |
| Bergen | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 7 | 1 000 |
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 10 | 1 000 |
| Møre og Romsdal | 11213 Mestring og aktivitet | 52 | 4 | 6 760 |
| Trondheim | 11182 Datakurs, internett og kommunikasjon | 4 | 8 | 1 000 |
| Bergen | 11166 Organisasjonsutvikling for tillitsvalgte | 14 | 26 | 45 778 |
| Møre og Romsdal | 11145 Hobbyaktivitet og mestring | 30 | 5 | 3 900 |
| Oslo | 11158 Opplæring for kursleder/instruktør-en pedagogisk plattform | 21 | 6 | 18 202 |
| Trondheim | 11296 Bedre kommunikasjon og mestring for hørselshemmede | 5 | 9 | 1 000 |
| Troms | 11213 Mestring og aktivitet | 16 | 12 | 2 080 |
| Oslo | 11213 Mestring og aktivitet | 9 | 4 | 1 170 |
| Møre og Romsdal | 11212 Mestring, kunnskap, nettverk | 27 | 13 | 1 000 |
| Oslo | 11174 Organisasjonsutvikling, - organisatorisk arbeid, likepersoners- og studiearbe | 11 | 6 | 16 758 |
| Møre og Romsdal | 11212 Mestring, kunnskap, nettverk | 25 | 4 | 3 250 |
| NDF | 11166 Organisasjonsutvikling for tillitsvalgte | 14 | 7 | 5 320 |
| NDF | 11166 Organisasjonsutvikling for tillitsvalgte | 14 | 48 | 51 820 |
| NDF | 11174 Organisasjonsutvikling, - organisatorisk arbeid, likepersoners- og studiearbe | 4 | 6 | 17 655 |
| Oslo | 11174 Organisasjonsutvikling, - organisatorisk arbeid, likepersoners- og studiearbe | 13 | 6 | 5 340 |
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 5 | 11 | 1 000 |
| Nord-Trøndelag | 11148 Kulturhistorisk studietur | 11 | 6 | 2 565 |
| Oslo | 11174 Organisasjonsutvikling, - organisatorisk arbeid, likepersoners- og studiearbe | 14 | 4 | 12 430 |
| Telemark DF | 11145 Hobbyaktivitet og mestring | 18 | 10 | 1 000 |
| Trondheim | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 11 | 1 873 |
| Oslo | 11214 Fysisk aktivitet-forebygging/rehabilitering | 16 | 15 | 7 169 |
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 11 | 1 000 |
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 11 | 1 000 |
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 7 | 3 120 |

| | | | | |
|-----------------|---|----|----|----------------|
| Nord-Trøndelag | 11148 Kulturhistorisk studietur | 12 | 20 | 31 513 |
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 6 | 3 120 |
| Oslo | 11145 Hobbyaktivitet og mestring | 18 | 4 | 2 340 |
| Nord-Trøndelag | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 20 | 7 | 4 475 |
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 8 | 3 120 |
| Oslo | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 8 | 5 | 1 040 |
| Møre og Romsdal | 11958 Norsk tegnspråk, modul 1-4 | 24 | 12 | 1 000 |
| Trondheim | 11182 Datakurs, internett og kommunikasjon | 4 | 5 | 1 000 |
| NDF | 11174 Organisasjonsutvikling, - organisatorisk arbeid, likepersons- og studiearbeid | 17 | 31 | 43 464 |
| Møre og Romsdal | 1078 Opplæring i styrearbeid | 16 | 13 | 48 880 |
| NDF | 11174 Organisasjonsutvikling, - organisatorisk arbeid, likepersons- og studiearbeid | 13 | 23 | 62 340 |
| Drammen | 1078 Opplæring i styrearbeid | 9 | 5 | 1 170 |
| | | | | 606 087 |



**NORGES
DØVEFORBUND**

ÅRSREGNSKAP 2023

Norges Døveforbund | Grensen 9, 0159 OSLO | Org.nr. 974 252 708

-  BankID Signing
Per Gunnar Johnsen
2024-04-15
-  BankID Signing
elisabeth Frantzen Motte
2024-04-15
-  BankID Signing
Kjetil Skarpeid
2024-04-15
-  BankID Signing
Camilla Høiberg
2024-04-15
-  BankID Signing
Camilla
2024-04-15
-  BankID Signing
Tove Glomset
2024-04-15
-  BankID Signing
Petter Noddeland
2024-04-17
-  BankID Signing
Såle Hatfeldt
2024-04-17
-  BankID Signing
Ivar Larsen
2024-04-17
-  BankID Signing
Jannicke Kvifvåg
2024-04-17

Norges Døveforbund

Resultatregnskap pr. 31.12.

| | 2023 | 2022 |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
| NOTE DRIFTSINTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER | | |
| 2,3 Driftsinntekter | kr 22 643 378 | kr 19 417 725 |
| Sum driftsinntekter | <u>kr 22 643 378</u> | <u>kr 19 417 725</u> |
| 4 Varekjøp, trykking Døves Tidsskrift, m.m. | kr 141 836 | kr 250 046 |
| 5, 6 Lønnskostnad | kr 6 627 493 | kr 6 629 791 |
| 7,8 Annen driftskostnad | kr 15 559 326 | kr 13 436 138 |
| Sum driftskostnader | <u>kr 22 328 655</u> | <u>kr 20 315 974</u> |
| Driftsresultat | <u>kr 314 723</u> | <u>kr -898 249</u> |
| FINANSINTEKTER OG FINANSKOSTNADER | | |
| Annen renteinntekt-/kostnad | kr 117 142 | kr -41 539 |
| Sum finansresultat | <u>kr 117 142</u> | <u>kr -41 539</u> |
| ÅRSRESULTAT | <u>kr 431 865</u> | <u>kr -939 788</u> |
| OVERFØRINGER | | |
| 10 Overført annen egenkapital | kr 431 865 | kr -939 788 |
| Sum overføringer | <u>kr 431 865</u> | <u>kr -939 788</u> |

Årsregnskap

Balanse pr. 31.12.

| NOTE | EIENDELER | 2023 | 2022 |
|------|--|----------------------|----------------------|
| | Omløpsmidler | | |
| | Aksjer i Ts Event as | kr 30 000 | kr 30 000 |
| | Varer | | |
| | Profileringsartikler, bøker | kr 6 000 | kr 6 000 |
| | Fordringer | | |
| | Kundefordringer | kr 5 550 | kr 35 668 |
| | Andre fordringer | kr 2 396 966 | kr 2 451 347 |
| | Sum fordringer | kr 2 402 516 | kr 2 487 015 |
| 9 | Markedsbaserte rente og aksjefond | kr 4 099 111 | kr 3 982 315 |
| 9 | Bankinnskudd, kontanter | kr 9 844 858 | kr 12 093 711 |
| | Sum omløpsmidler | kr 16 352 485 | kr 18 569 041 |
| | SUM EIENDELER | kr 16 382 485 | kr 18 599 041 |
| | EGENKAPITAL OG GJELD | 2023 | 2022 |
| | Egenkapital | | |
| 10 | Egenkapital | kr 9 431 070 | kr 8 999 205 |
| | Sum egenkapital | kr 9 431 070 | kr 8 999 205 |
| | Gjeld | | |
| | Avsetning for forpliktelser | | |
| 11 | Avsetning for ikke anvendte tilskudd | kr 5 522 266 | kr 8 324 129 |
| | Sum avsetning for forpliktelser | kr 5 522 266 | kr 8 324 129 |
| | Kortsiktig gjeld | | |
| | Leverandørgjeld | kr 276 488 | kr 295 427 |
| | Skyldige offentlige avgifter | kr 478 910 | kr 411 052 |
| | Skyldig lønn og feriepenger | kr 440 352 | kr 432 615 |
| | Annen kortsiktig gjeld | kr 233 400 | kr 136 613 |
| | Sum kortsiktig gjeld | kr 1 429 150 | kr 1 275 707 |
| | Sum gjeld | kr 6 951 416 | kr 9 599 836 |
| | SUM EGENKAPITAL OG GJELD | kr 16 382 485 | kr 18 599 041 |

Oslo, 14. april 2024

I styret for Norges Døveforbund

Jannicke B. Kvitvær
forbundsleder

Camilla Høiberg
nestleder

Per Gunnar Johnsen
styremedlem

Ståle Hatlelid
styremedlem

Tove Glomset
styremedlem

Kjetil Skarpeid
styremedlem

Elisabeth Frantzen Holte
ansattes representant

Ivar Larsen
styremedlem

Camilla Vågen
styremedlem (NDFU's representant)

Petter Noddelauc
generalsekretær

Norges Døveforbund Noter til regnskapet 2023

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med Regnskapsloven.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig.

Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Enkelte poster er vurdert etter andre prinsipper og redreggjøres nedenfor.

Inntektsføringsprinsipper

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester.

Etter opptjeningsprinsippet skal inntekt resultatføres når varen eller tjenesten er levert.

Mottatte driftstilskudd periodiseres sammen med de kostnader tilskuddet er ment å dekke. Offentlige tilskudd knyttet til prosjekter inntektsføres i samsvar med framdriften av prosjektene.

Mottatte tilskudd som ikke er anvendt avsettes som forpliktelse i balansen. Forbundet er i enkelte tilfeller forpliktet til å tilbakebetale ikke anvendte tilskudd. Andre tilskudd, inntekter og kontigenter tas til inntekt når de er opptjent.

Arv og gaver inntektsføres når midlene er tildelt forbundet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringer.

Finansielle midler

Omløpsmidler vurderes til anskaffelseskost etter GRS for små foretak.

Pensjoner

Norges Døveforbund er pliktig til å ha tjenestepensjon etter Lov om obligatorisk tjenestepensjon, og har etablert pensjonordning som tilfredsstiller kravene etter loven. Pensjonsordning er definert som innskuddsplaner og periodiseres etter sammenstillingsprinsippet. Ved regnskapsføring av pensjon er lineær opptjeningsprofil og forventet sluttlevn som opptjeningsgrunnlag lagt til grunn for usikrede pensjonsordninger.

Skatter

Norges Døveforbund driver ikke virksomhet som er skattepliktig.

Note 2 Driftsinntekter

| | 2023 | 2022 |
|---|----------------------|-------------------|
| Offentlige tilskudd | | |
| Driftstilskudd BUFDIR Kap. 847 post 70 *) | 1 723 207 | 1 445 941 |
| Driftstilskudd BUFDIR Kap 847 post 70 - Likeperson ordinære *) | 465 407 | 499 344 |
| Andre offentlige og språkpolitiske midler | 1 734 667 | 1 380 000 |
| Tilskudd Kulturdep./Språkrådet kap 326, post 73 | 1 480 000 | 2 382 984 |
| Tilskudd Døves Tidsskrift Nasjonalbiblioteket Kap 326 post 80 | 495 000 | 480 000 |
| Grunnstøtte nasjonalt arbeid Barn og Ungdom Fordelingsutvalget | 412 201 | 397 520 |
| Grunnstøtte internasjonalt arbeid Barn og Ungdom Fordelingsutvalget | 15 958 | 15 522 |
| Tilskudd fra Frifond organisasjon - LNU | 162 339 | 160 531 |
| Tilskudd fra Stiftelsen Dam - anvendte midler til interne prosjekter | 885 620 | 510 380 |
| Tilskudd fra Stiftelsen Dam - anvendte midler til eksterne prosjekter | 8 896 727 | 6 529 024 |
| Tilskudd fra Stiftelsen Dam - administrasjonstilskudd | 1 100 000 | 1 200 000 |
| Tilskudd studiemidler til V.O kurser Studieforbundet FUNKIS | 239 999 | 82 038 |
| Tilskudd fra Valgdirektoratet, IMDI | 600 000 | |
| Sum offentlige tilskudd | 18 211 125 kr | 15 083 285 |

*) Tilskudd ifra bufdir kr 2.188.614 (I 2022: kr 1.945.285)

Årsregnskap

| | 2023 | 2022 |
|--|--------------|--------------|
| Andre driftsinntekter | | |
| Salgsinntekter annonser og annet avgiftspliktig | 130 400 | 186 800 |
| Salgsinntekter bøker og annet avgiftsfritt | 164 619 | 131 494 |
| Kontingenter til forbundet | 348 524 | 341 678 |
| Kontingenter til foreninger | 277 126 | 269 722 |
| Direkte abonnement til Døves Tidsskrift | 32 900 | 30 300 |
| Tilskudd annonse D.T. | | 15 000 |
| Mottatt arv og gaver | 42 394 | 63 267 |
| Deltageravgifter, egenandel | 123 820 | 209 452 |
| Tilskudd fra overskuddet til Norsk Tipping | 1 951 392 | 1 193 344 |
| Overført midler fra NDU | -20 756 | -6 479 |
| Momskompensasjon | 762 218 | 570 858 |
| Støtte fra NDF's Felleslegat | 85 000 | 0 |
| Andre inntekter, refusjoner | 534 616 | 1 329 005 |
| Adm. kostnader (overhead) fordelt mot avdelinger | 1 280 000 | 1 443 250 |
| Adm. inntekter (overhead) fordelt mot avdelinger | -1 280 000 | -1 443 250 |
| Sum andre driftsinntekter | kr 4 432 253 | kr 4 334 441 |

| | | |
|-----------------------------------|---------------|---------------|
| Sum totale driftsinntekter | kr 22 643 378 | kr 19 417 725 |
|-----------------------------------|---------------|---------------|

0

Note 3 Medlemskontingent

NDF har 2330 betalende medlemmer pr. 31.12.2023 og innbetalt kontingent utgjør kr. 625.650 hvorav kr 348.524 tilfaller NDF og kr 277.126 til døveforeningene og NDFU.

| Note 4 Varekostnader (Døves Tidsskrift) | 2023 | 2022 |
|---|------------|------------|
| Trykking Døves Tidsskrift | 79 600 | 131 407 |
| Layout og redigering, redaksjonstoff Døves Tidsskrift | 0 | 31 119 |
| Kjøp artikler/redaksjonstoff Døves Tidsskrift | 6 554 | 7 758 |
| Portoutgifter Døves Tidsskrift | 55 682 | 79 762 |
| Sum | kr 141 836 | kr 250 046 |

Note 5 Lønnskostnad, antall ansatte, godtgjørelser mm.

| | 2023 | 2022 |
|--|--------------|--------------|
| Lønn, feriepenger, honorar og lignende | 5 551 597 | 5 491 005 |
| Arbeidsgiveravgift | 821 363 | 814 320 |
| Refusjon sykepenge, lønnstilskudd ol. | -181 557 | -90 714 |
| Pensjon og yrkesforsikringer | 369 743 | 385 958 |
| Andre sosiale kostnader | 66 347 | 29 222 |
| Sum | kr 6 627 493 | kr 6 629 791 |

| | | |
|--|---|---|
| Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret | 8 | 8 |
|--|---|---|

Pr. 31.12.2023 var det 10 ansatte. 2 ansatte har vært tilknyttet Dam og Helsedirektorat prosjekter.

| | | |
|----------------------|------------|------------------------|
| Lønn generalsekretær | kr 685 506 | gr.lag før feriepenger |
|----------------------|------------|------------------------|

| | |
|-----------------------|------------|
| Honorar forbundsleder | kr 125 000 |
|-----------------------|------------|

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Honorar nestleder i forbundstyret | kr 75 000 |
|-----------------------------------|-----------|

| | |
|--------------------------------|------------|
| Honorar øvrige i forbundstyret | kr 144 000 |
|--------------------------------|------------|

*Det gis kr 2.000 pr møtedag for styremedlemmer.

Revisor

| | | |
|--------------------|-----------|----------|
| Lovpålagt revisjon | kr 98 451 | inkl mva |
|--------------------|-----------|----------|

| | | |
|-----------------------------|-----------|----------|
| Andre attestasjonstjenester | kr 54 375 | inkl mva |
|-----------------------------|-----------|----------|

Note 6 Årets pensjonskostnad

2023

2022

Pensjonsforpliktelsene er dekket ved en kollektiv pensjonsforsikring som omfatter alle ansatte innenfor reglene om pensjonsforsikring.

| | | |
|--|------------|------------|
| Årets pensjonspremie (Innskuddsbasert) | 289 160 | 308 546 |
| Netto pensjonskostnad | kr 289 160 | kr 308 546 |

Note 7 Annen driftskostnad

2023

2022

| | | |
|--|---------------|---------------|
| Husleie, strøm, renhold, vakthold, oppussing | 816 755 | 795 626 |
| Anskaffelser PC, kontorutstyr og inventar, ikke aktivert | 88 136 | 60 672 |
| Leie, vedlikehold og service kontormaskiner og inventar | 116 349 | 48 299 |
| Drift medlemsregister og utsendelse | 108 604 | 124 458 |
| Drift vedlikehold oppgradering Nye Deafnet, domener | 25 668 | 315 421 |
| Regnskap, revisjon, advokat og andre konsulenttjenester | 721 986 | 668 756 |
| Admin.kostnader (fl. poster, eks.; tlf., info.matriell, kontingent, trykk mm.) | 594 361 | 748 501 |
| Oppgavepliktige reisekostnader, diett, bilgodtgjørelse | 81 061 | 82 983 |
| Andre møter og reisekostnader administrasjon | 100 568 | 86 692 |
| Landsmøte | 0 | 675 801 |
| Forbundsstyret - AU - møte- og reisekostnader | 169 564 | 271 881 |
| NDFU utvalg/styre, møte- og reisekostnader | 47 717 | 53 684 |
| Tegnspråkutv. og mangfoldsutvalg, - møte- og reisekostnader | 79 449 | 66 851 |
| Likemannsarbeid | 4 576 | |
| Seniorutvalget - møte- og reisekostnader | 0 | 1 775 |
| Seminar, ledermøte - møte- og reisekostnader | 177 908 | 99 620 |
| Nordiske og internasjonale møter - møte- og reisekostnader | 347 026 | 927 231 |
| Sentrale kurs - funksj. møte- og reisekostnader | 124 225 | 49 470 |
| Likemannstilskudd til døveforeninger/lag | 100 000 | 149 510 |
| Frifond tilskudd til døveforeninger/barne- og ungdomsgrupper | 154 222 | 152 504 |
| Barne- og ungdomsleir | 65 109 | 38 635 |
| Ungdomsseminar | 29 373 | 40 682 |
| Kulturtiltak til foreninger/lag | 543 817 | 458 243 |
| Døves Kulturdager - arrangementstilskudd etc. | 116 725 | 350 307 |
| Kontingenter til døveforeninger | 277 126 | 254 722 |
| Kostnader foreningskonsulent, tild. teatertolking | 285 236 | 93 430 |
| Stiftelsen Dam - anvendte prosjektmidler til interne prosjekter. | 406 586 | 161 646 |
| Stiftelsen Dam - anvendte prosjektmidler til eksterne prosjekter. | 8 896 727 | 6 529 024 |
| Valgdirektoratet, Midi - anvendte prosjektmidler til eksterne prosjekter | 600 000 | - |
| Helsedirektoratet - anvendte prosjektmidler til interne prosjekter | 397 836 | 129 714 |
| Øvrige kostnader | 82 617 | - |
| Sum | kr 15 559 326 | kr 13 436 138 |

Note 8 Resultat av avdeling-/prosjektregnskaper (vises til hele resultatregnskapet)

Årsregnskap

| Ført på avdelingsnivå | Inntekter | Utgifter | Resultat |
|---------------------------------|---------------|---------------|----------|
| Forbundets administrasjon | kr 8 490 549 | kr 8 058 686 | 431 865 |
| Studieforbundet Funkis | kr 239 999 | kr 239 999 | - |
| Kommunikasjon, Døves Tidsskrift | kr 936 500 | kr 936 500 | - |
| Foreningskonsulent | kr 398 938 | kr 398 938 | - |
| Kulturvirksomheten | kr 1 160 840 | kr 1 160 840 | - |
| Norges Døveforbunds Ungdom NDFU | kr 1 097 910 | kr 1 097 910 | - |
| Likeperson | kr 833 437 | kr 833 437 | - |
| Stiftelsen DAM | kr 10 882 347 | kr 10 882 347 | - |
| | | | 431 865 |

* Adm.fordeling mellom avd inkl. kr 1280.000

Det føres og på prosjekt nivå for å følge opp tildelte midler der rapportering kreves, samt ha oversikt mer detaljert.

* NDF mottok kr 1,951 mill. fra Norsk Tipping, som er kr 758 tusen mer enn i 2022. Dette forklares med at Norsk tipping fikk mindre beløp til utdeling under korona periode.

* Det ble tildelt kr 2,845 mill. fra Kultur og likestillingsdepartementet ved Språkrådet i 2023. Foreningskonsulent og kulturvirksomheten sto for kr 1,56 millioner. Øvrig gikk til språkpolitisk arbeid.

* NDFU ligger innunder NDF sitt regnskap, men blir rapportert som egen organisasjon. Resultat og omsetning fra NDFU tas ut når NDF eksempel søker om tildeling gjennom Lotteri- og stiftelsestilsynet,

* Internt prosjekt gjennom Helsedirektoratet; IKT for døve seniorer på tegnspråk ligger under likeperson.

* Dam-prosjekt sto for nær halvparten av omsetningen til NDF. I 2023 var det 3 interne og 21 eksterne prosjekter som var i aktivitet. Av dem eksterne er mange korona relaterte prosjekt blitt avsluttet.

* Nye prosjekt gjennom Valgdirektoratet og IMDi er gjennomført.

Note 9 Bankinnskudd, plassering og bundne midler

NDF har plassert deler av ledig kapital i rente- og indeksfond, med mulighet for å ta ut raskt om behov.

* Plassert 18.12.20; kr 2 millioner i *DnB aktiv rente*, kr 500 tusen i *DnB Norge indeksfond*, kr 1,5 millioner i *DnB Global Indeksfond*.

Avkastning i DnB aktiv rente har vært kr 99.111 i perioden. Avkastning blir ført årlig i resultatregnskapet.

Urealisert avkastning på indeksfondene 31.12 er kr 882.145. Tap/gevinst blir resultatført ved salg.

Av bankinnskudd utgjør kr 253.081 i bundne skattetrekksmidler, i tillegg er kr 116.378 bankkonto/depositum for husleie.

| Note 10 Egenkapital | 2023 | 2022 |
|---|-----------|-----------|
| Total egenkapital pr. 01.01. | 8 999 205 | 9 938 993 |
| Bundet egenkapital (vedtatt på NDF's Landsmøte 2010 i Tromsø) | 500 000 | 500 000 |
| Fri egenkapital pr. 01.01. | 8 499 205 | 9 438 993 |

Årets endring i egenkapital

| | | |
|------------------------------|--------------|--------------|
| Årets resultat | kr 431 865 | kr -939 788 |
| Total egenkapital pr. 31.12. | kr 9 431 070 | kr 8 999 205 |

Note 11 Avsetning for ikke anvendte tilskudd

NDF har forpliktelse til eksterne og interne prosjekt tilhørende Stiftelsen Dam. Dette er midler som er mottatt fra Stiftelsen Dam og som står ubrukt pr 31.12. Deler av dette er utestående fordring der Dam-prosjekter går over flere år.

Dersom prosjekt ikke blir igangsatt, hvor alt ikke brukes, - eller ikke blir brukt ihht tildeling - må beløp tilbakebetales.

Fra 2023 og i programmet Utvikling har Stiftelsen DAM implementert ny regel der de holder tilbake 10 % av fordelingsbeløpene til etter at sluttrapport er godkjent. Dette betyr noe mer ansvar og risiko for NDF med å følge opp fremdriften og måloppnåelse av prosjektene.

NDF er ansvarlig for alle prosjekt, og det er satt av midler dersom prosjekter ikke utfyller kriterier ihht tildeling, dvs der beløp har gått til annet enn formål/tildelingskravet.

Årsregnskap NDFs Fellelegat



ÅRSREGNSKAP

2023

Norges Døveforbunds Fellelegat

**Grensen 9
0159 OSLO**

Organisasjonsnummer 875 883 852

Norges Døveforbunds Felleslegat

Grensen 9, 0159 OSLO

Organisasjonsnr. 875 883 852

Resultatregnskap pr. 31.12.

| | Noter | 2023 | 2022 |
|------------------------------------|-----------|----------------|-------------------|
| DRIFTSINNTEKTER | | | |
| Renteinntekter bankinnskudd | kr | - | kr - |
| Inntekter obligasjoner | kr | 740 | kr 967 |
| Sum driftsinntekter | kr | 740 | kr 967 |
| DRIFTSKOSTNADER | | | |
| Forretningsførsel og revisjon | kr | 13 290 | kr 10 828 |
| Administrasjon v/NDF | kr | 5 000 | kr 5 000 |
| Andre kostnader/finansinnt./kostn. | kr | -2 140 | kr 3 254 |
| Avgift Stiftelsesregisteret | kr | 5 390 | kr 4 640 |
| Sum driftskostnader | kr | 21 540 | kr 23 722 |
| Årsresultat | kr | -20 800 | kr -22 755 |
| OVERFØRINGER | | | |
| Overført annen egenkapital | 2,3 kr | -20 800 | kr -22 755 |
| Sum overføringer | kr | -20 800 | kr -22 755 |

Balanse pr. 31.12.

| | Noter | 2023 | 2022 |
|--|-----------|------------------|---------------------|
| EIENDELER | | | |
| Omløpsmidler | | | |
| Obligasjoner | kr | 61 214 | kr 58 333 |
| Bankinnskudd | kr | 2 011 944 | kr 2 190 624 |
| Sum omløpsmidler | kr | 2 073 158 | kr 2 248 958 |
| Sum eiendeler | kr | 2 073 158 | kr 2 248 958 |
| EGENKAPITAL OG GJELD | | | |
| Egenkapital | | | |
| Grunnkapital | kr | 2 000 000 | kr 2 000 000 |
| Annen egenkapital | 3 kr | 62 158 | kr 237 958 |
| Sum opptjent egenkapital | kr | 2 062 158 | kr 2 237 958 |
| Fordring, Forpliktelse og gjeld | | | |
| Fordring | | | |
| Gjeld til Norges Døveforbund | kr | 11 000 | kr 11 000 |
| Sum forpliktelse og gjeld | kr | 11 000 | kr 11 000 |
| Sum egenkapital og gjeld | kr | 2 073 158 | kr 2 248 958 |

Oslo, april 2024

I styret for Norges Døveforbunds Felleslegat

Jannicke Kvitvær

Camilla Høiberg

Petter Noddeland

Årsregnskap NDFs Felleslegat

Norges Døveforbunds Felleslegat

Noter til regnskapet 2023

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med Regnskapsloven
Obligasjoner er vurdert til markedsverdi ved årsslutt.

Note 2 Legatutdelinger

Styret i NDF's Felleslegat har besluttet utdeling av legatmidler i 2023
på kr 155.000. (I 2022 ble det delt ut legatmidler for kr 40.000.)

Note 3 Egenkapital

| | 2023 |
|------------------------------------|------------------|
| Total egenkapital pr 01.01. | <u>2 237 958</u> |
| fordelt på: | |
| Bundet egenkapital | 2 000 000 |
| Fri egenkapital pr 01.01 | <u>237 958</u> |
| Legatutdeling | -155 000 |
| Årets resultat | -20 800 |
| Total egenkapital pr 31.12. | 2 062 158 |
| Fri egenkapital pr 31.12 | 62 158 |

Årets resultat - underskudd på kr. 20.800 overføres til
annen egenkapital.



Munkedamsveien 45
Postboks 1704 Vika
0121 Oslo
www.bdo.no

Uavhengig revisors beretning

Til styret i Norges Døveforbunds Felleslegat

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Norges Døveforbunds Felleslegat.

Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2023
- Resultatregnskap for 2023
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening:

- Oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- Gir årsregnskapet et rettviseende bilde av forbundets finansielle stilling per 31. desember 2023, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av forbundet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til forbundets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Årsregnskap NDFs Felleslegat



BDO AS

Norunn Byrkjeland
statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

PEÑEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™" - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle dataer og innholdet i dette dokument."

Byrkjeland, Norunn

Partner

På vegne av: BDO AS

Serienummer: no_bankid:9578-5998-4-792505

IP: 188.95.xxx.xxx

2024-04-19 08:44:46 UTC



01114-DP9W7-DP9W6-0907-001170

